

Journal
hebdomadaire
paraissant
le vendredi

La Gazette du Nord

Le seul Journal français publié et imprimé dans l'Abitibi

VOL. 29 — No. 5

VAL D'OR, QUEBEC, VENDREDI, LE 26 DECEMBRE, 1947

—Cinq sous le numéro

Monseigneur J.-A. Desmarais revient de Rome



★
BONHEUR !
★
SANTE !
★
PROSPERITE !
★

Opinion du gérant de la mine Lamaque sur le Bonus

par Georges Galipeau.

"Je comprend que l'intention du gouvernement fédéral en accordant un bonus de 50% sur le coût de production excédent \$18. l'once d'or sur l'excédent du 1/2 de la production en date de juin 1947 a été d'aider les compagnies minières les plus nécessiteuses, mais ce n'est pas suffisant pour couvrir l'augmentation du coût de la production depuis la fin de la guerre."

Voilà ce que nous déclarait M. Jack Perry, président de la mine Lamaque et président de la Western Quebec Mining Association.

"Tous les détails de cette nouvelle réglementation ne sont pas encore clairement connus, continue M. Perry, et on se demande ce qu'ils entendent exactement par le coût de production et ce qu'ils vont accorder comme pourcentage sur le coût, soit sur le développement et les charges habituelles. On sait que l'impôt fédéral sur le revenu ne viendra pas en ligne de compte. Espérons que les taxes provinciales et fédérales seront incluses toutefois."

"Les mines qui vont bénéficier seront sans doute celles qui augmenteront leur production. Les mines qui ont sorti la crème de leur minéral ne seront certes pas du nombre de celles qui bénéficieront de cette nouvelle loi."

"Dans un autre ordre d'idée, de continuer M. Perry, le paiement de ce bonus se fera trimestriellement rétroactivement au 1er décembre, mais là où a sévi ou sévira une grève le relevé sera fait sur une base annuelle, pour ainsi obvier à un truquage trop facile à compren-

Voyage fructueux

Son Honneur le maire J.-E. Bérard, accompagné du secrétaire-trésorier de la ville, M. H.-A. Soucy, était de retour de Québec ces jours derniers.

Leur voyage à Québec avait pour but de faire accepter le projet du budget pour 1948, qui avait été fixé à \$222,000.00 tandis qu'il était de \$186,000.00, pour 1947, par la Commission Municipale de Québec. Le projet comporte le même taux de taxe, soit \$1.70 du cent avec 5% d'escompte pour tout compte payé dans les trente jours.

Ce projet fut soumis à M. P. E. Lambert, président de la Commission et fut adopté d'emblée.

EST-CE, VOUS MADAME ?

Est-ce vous madame, qui lisez cet entrefilet, qui avez téléphoné à Chick Bidgood pour lui faire part du fait que vous aviez trouvé son porte-cigare-allumeur automatique? Dans sa surprise, M. Bidgood a déposé l'appareil sans avoir demandé l'adresse. Vous seriez bien aimable de répéter votre geste et soyez assurée que M. Bidgood vous en saura gré et se rendra "subito presto". Chick habite le Lucerne House.

dre. En somme pour bénéficier de cette mesure, il faudra produire 70% de la production habituelle."

La chose est encore bien embrouillée et chacun a sa petite version. La semaine prochaine nous tenterons de vous communiquer la version d'un autre personnage important dans la production de l'or.

POLICE, ET POMPIERS

Six arrestations ont été faites au cours de la dernière semaine dont une femme, pour vagabondage. Aucun incendie n'a été rapporté en fin de semaine.

MESSE DE MINUIT A L'ACADEMIE ST-SAUVEUR

Vu le manque de place à l'église, comme par les années passées il y eut à l'Académie St-Sauveur une messe de minuit. L'assistance d'environ mille personnes se recueillait pendant que M. l'abbé Clarence Roy disait ses trois messes basses. Il y eut aussi un très grand nombre de communions. Les fidèles s'en retournèrent chez-eux réjouis et satisfaits même si leur messe de minuit n'eût pas autant d'éclat que celle de l'église.

A L'HOPITAL

Mme Joseph Boulet, de Val d'Or a été transporté d'urgence à l'hôpital-Dieu de Montréal, ces jours derniers.

On nous informe que son état est maintenant assez satisfaisant.

MORT SUBITE

M. James Glover, cuisinier à l'emploi de la Croinor Gold Mines, de Senneterre, est décédé subitement le jour de Noël, à l'âge de 59 ans.

AMOS (D.N.C.) Une foule considérable s'est portée lundi dernier à l'arrivée du train du Canadien National, au devant de Son Excellence Mgr Desmarais, de retour de son voyage ad limina, dans la Ville Eternelle.

An nombre de plus de cinq cents, les élèves de nos maisons d'éducation ont acclamé le premier évêque d'Amos dès son apparition dans la porte du wagon qui l'a transporté de Montréal à sa ville épiscopale. Dans la foule on remarquait aussi plusieurs membres du clergé, un groupe représentatif de Chevaliers de Colomb et les présidents de toutes nos associations paroissiales et sociales. Un long défilé se forma ensuite place de la gare pour accompagner Son Excellence à l'évêché.

Heureux gagnant

M. Pat Gillis, mineur de Bourlamaque, est l'heureux gagnant du magnifique panier rempli d'articles fort en usage à la période des Fêtes, qui a été tiré dimanche dernier, au Capitot de Bourlamaque, au profit des oeuvres du club Kinsmen.

M. Roger Ménard, qui se trouvait dans l'assistance, a été prié de sortir le numéro chanceux.

Ce tirage était au profit de l'aide à l'Angleterre et il permettra l'achat de provisions en faveur des nécessiteux. Afin de faire donner le maximum à l'argent qui a été perçu, on enverra le plein montant à Toronto et en union avec toutes les sommes recueillies des autres clubs, on pourra faire un achat commun, ce qui épargnera de l'argent.

Les Dames Auxiliaires de la Légion s'occuperont de la distribution des marchandises expédiées en Angleterre.

Par proclamation de M. le maire Fridolin Simard, à 4.00 p.m. les magasins, bureaux, ateliers et boutiques de notre ville ont fermé leurs portes et dès 4.30 tous les bancs de la cathédrale étaient occupés par les fidèles désireux d'assister à la réception liturgique marquant le retour de leur premier pasteur.

Alors que la chorale d'Amos chantait le "Te Deum", un long cortège a défilé par les allées de la cathédrale pour se rendre au sanctuaire où Son Excellence a pris place, entouré de plusieurs membres du chapitre diocésain. Un groupe de membres du 41ème degré des Chevaliers de Colomb, en grand uniforme de gala montaient la garde entre la sainte table et la nef et M. le maire Fridolin Simard occupait un prie-Dieu d'honneur dans l'allée centrale. Au sanctuaire en outre d'un nombreux clergé, on remarquait aussi M. le chevalier J. B. Boutin de l'ordre du Saint-Sépulcre et M. Arthur (suite à la page 8)

La Messe de Minuit dans quelques Eglises du diocèse

A LA CATHEDRALE D'AMOS

A la cathédrale comme dans toutes nos chapelles, des foules compactes et recueillies ont assisté à la messe de minuit.

Alors que Son Excellence Mgr Desmarais célébrait une messe pontificale à la cathédrale, sous la direction de M. France Brien B. S.A. la chorale a chanté la messe "Te deum Laudamus" à trois voix de Pietro Yon. Les solistes ont été MM. Auguste Gagnon, France Brien, Jacques et Julien Dumont. M. Hector Joyal a chanté le "Noël d'Adam" et M. Pierre Trudel, "Adeste Fideles". A la messe de l'aurore les vieux Noëls de Gagnon ont été interprétés par la petite maîtrise de l'Externat St-Viateur sous la direction du R. F. Bérard qui en a chanté les soli. Mlle Monette Boissinot organiste touchait l'orgue.

Deux enfants d'Amos, élèves en théologie au Grand Séminaire d'Ottawa ont fait la quête: MM. les abbés Gabriel Brien et Armand Allard.

A VAL D'OR

A l'Eglise St-Sauveur les Mines de Val d'Or, M. le chanoine Gaspard Forest, V. F., a célébré les trois messes assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Benoit Desroches et Laurier Blais, vicaires de la paroisse. Assuraient le service de l'autel, les servants de messe suivants: George Lachapelle, cérémoniaire, Jean-Pierre Bélanger, thuriféraire, Roger Beaudoin et G. St-Pierre, acolytes, Roland Beaulieu, Lucien Bertrand Hervé Morissette et Jacques Villeneuve, céroféraires.

La Chorale St-Sauveur les Mines a rendu la messe de J. N. Bartholomeus à deux voix égales; les solistes furent les suivants:

Kyrie: Yvete St-Pierre; Gloria Maurice Marcoux; Agnus Dei: Mlle Boulet et F. Massicotte; Credo de l'abbé Boyer: Maurice Marcoux et Chs-H. Lévesque.

Au début de la cérémonie, Me J.-Ls. Baillargeon interpréta "Mi-

(suite à la page 12)

A MALARTIC

Au milieu d'au delà de 600 de ses ouailles M. l'abbé J. A. Renaud, curé de la paroisse St-Martin de Malartic a célébré la messe de minuit et les deux messes basses qui suivirent dans le nouvel auditorium de l'école, officiellement ouvert pour les fins du culte dimanche le 21 courant. Les messes du jour de Noël de 7 hres, 7et demi et 8 heures furent célébrées par l'abbé Raymond Lafleur. La messe de Létourneau à trois voix égales fut chantée à minuit et à 11 heures par la chorale de l'Eglise St-Martin, composée de 45 voix d'adultes et d'enfants, sous la direction du maître de chapelle, M. Jacques Miquelon.

Gaston Bergeron et Raymond Auclair exécutèrent le propre de la messe pendant que Adeste Fideles

(Suite à la page 4)

Annonces classées

A LOUER

Bureau à louer. S'adresser au Magasin T. B. S., Val d'Or. J.N.O.

CHAMBRES A LOUER

Chambres à louer meublées, eau chaude et froide. S'adresser à M. Léonard Chabot, 1020-1032 41ème Avenue, Val d'Or. Tél. 244 ou 321. J.N.O.

Chambre à louer, remises à neuf. S'adresser à: Fern's Tavern, 955, 31ème avenue Val d'Or. J.N.O.

LOGEMENTS A LOUER

2 logements à louer, 1 de 3 appartements, 1 de 4 appartements avec entrepôt de 25 x 30. S'adresser C. P. 457. Tél. 535 Val d'Or. 5-1FC

A VENDRE

TRACTEUR A VENDRE

Un tracteur TD-N trente H.P. avec "ANGLE DOZER" en très bonne condition. A servi vingt mois seulement. Petit paiement comptant et la balance à termès. S'adresser Goldfield Motor Sales, Malartic. 3-4-5-3FP

BOIS A VENDRE

Commerçant de bois de chauffage offre en vente à \$3.50 la corde de 12" \$4.00 le 16". Bouleau \$4.50 la corde. Livraison immédiate. Adresse Café Impérial Tél. 367. 3-1FP

PERSONNEL

Les Tablettes Slendor sont effectives. Provision pour 2 semaines: \$1.00; 12 semaines: 5.00. La Pharmacie Dumont Amos. Nos 51, 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, et 23c.

PERDU

Un pneu de camion, perdu avec roue brisée, mercredi soir sur la route de Mont-Laurier à environ deux milles de Val d'Or. Récompense promise, veuillez le retourner au Café Impérial, Val d'Or. 5-1FP

Avis légal

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT D'ABITIBI
N. V-1088

COUR SUPERIEURE
RESSDON AUTO SERVICE LIMITED
demanderesse

VS
LOMOTHE ET AL
défendeurs

René Lacoste, de la ville de Val d'Or dans le district d'Abitibi et al

Le mi-en-cause Lacoste, actuellement résidant en dehors de la province de Québec, est ordonné de comparaitre au greffe de la Cour dans le mois à compter de la dernière insertion des présentes.

AMOS, le 5 décembre 1947.
(signé) Albert Grenier,
Le Protonotaire.

Soumissions

Avis public est par le présent donné que la Commission Scolaire de Ste-Philomène de Manneville demande des soumissions pour la construction d'une école à deux classes avec logement tels que plans et devis No 32 A du Département de l'Instruction Publique, quitte à quelques modifications de cette commission scolaire après approbation dudit département.

Les plans et devis seront visibles au bureau du Secrétaire-trésorier de cette municipalité scolaire ou au département de l'Instruction Publique.

GARCON DEMANDE

pour apprendre
métiers de l'imprimerie

S'adresser à

Imprimerie Val d'Or
Edifice La Gazette du Nord
528 Avenue Centrale

Baptêmes

AUDET — Marie Marthe Anita, fille de M. et Mme Roland Audet (Lumina Parron), née le 11, à l'Hôpital de Maternité Trudel et baptisée le 21 décembre. Parrain M. Adrien Ferron, marraine Mlle Marie Roberge, remplacée par Mme Adrien Ferron.

SAINT-JACQUES — Marie Jeanne Evangéline, fille de M. et Mme Jean Saint-Jacques (Jeannette Cormier), née à l'hôpital de Maternité Trudel le 12 et baptisée le 21 décembre. Parrain et marraine M. et Mme Jean Cormier, oncle et tante de l'enfant.

THERIAULT — Marie Thérèse, Lina Diane, fille de M. et Mme Alphonse Thériault (Thérèse Deschesne), née le 10, à l'Hôpital de Maternité Trudel, baptisée le 21 décembre. Parrain et marraine: M. et Mme Georges Thériault, oncle et tante de l'enfant.

GAGNON — Joseph Gérard Donald, fils de M. et Mme Roméo Gagnon (Marie-Hélène Hudon), né le 15 et baptisé le 21 décembre. Parrain et marraine: M. Ludger Gagnon de Val d'Or et Mlle Aline Gagnon, d'Amqui, oncle et tante de

Les soumissionnaires devront se conformer aux exigences du département de l'Instruction Publique tel que pour dépôt, garantie etc . . .

Les soumissions devront être déposées au bureau du Secrétaire-trésorier de la dite municipalité scolaire d'ici le 15 janvier 1948 à midi.

La dite construction devra être terminée pour le 25 août 1948, en plus la Commission scolaire ne s'engage à accepter ni les plus basses ni la plus haute, ni aucune des soumissions.

Alfred Roy,
Secrétaire-trésorier.

VENDEUR DEMANDE

Manufacture de peinture désire un bon vendeur pour la représenter dans les comtés du Témiscamingue et de l'Abitibi.

L'applicant devra avoir de bonne référence être bilingue et posséder une automobile. Donner le plus de renseignements possibles avec l'application.



Ecrire "La Gazette du Nord",
Casier 214, Dep. S

l'enfant. La marraine a été remplacée par Mme Adeline Bellavance.

CORBEIL — Marie-Caroline Henriette Rose, fille de M. et Mme Gérard Corbeil (Elise Labelle), née le 16 et baptisée le 21 décembre. Parrain et marraine: Henri Labelle et Rose Corbeil, oncle et tante de l'enfant, de Bourlamaque.

GAUTHIER — Joseph-Gilles-Marcel, fils de M. et Mme Raymond Gauthier (Diana Dubuc), né le 17 et baptisé le 21 décembre. Parrain et marraine: M. et Mme Rosaire Bilodeau, oncle et tante de l'enfant de Preissac, remplacés par M. Fernand Dubuc et Mme J.-A. Côté.

LEHOULLIER — Joseph Maurice Marcel, fils de M. et Mme Robert Lehoullier (Lucille Harvey), né le 21 et baptisé le même jour

Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Harvey, oncle et tante de l'enfant.

LAFRENIERE — Louis-Joseph-Alphonse Thomas Bernard, fils de M. e Mme Louise-Georges Lafrenière (Angéline Cloutier), né le 4 et baptisé le 21 décembre. Parrain et marraine: M. le chanoine Alphonse Lafrenière, chancelier de l'Evêché d'Amos et Mlle Bernadette Lafrenière, oncle et tante de l'enfant.

LEBLANC — Joseph Réal Patrice Philippe, fils de M. et Mme Roger Leblanc (Fernande Boutin), né le 2 et baptisé le 7 décembre. Parrain et marraine: M. Patrice Leblanc et Mlle Lucille Thiffault.

Durant la seconde grande guerre, les Télégraphes du Canadien National ont reçu et expédié plus de 61,005,000 messages et câbles.

EMPRUNTEZ SAGEMENT

POUR PAYER
VOS COMPTES
VOS TAXES
OU AUTRES
DÉPENSES



Utilisez

HOUSEHOLD FINANCE

Empruntez de \$20 à \$1000 pour presque toute fin utile sans endosseurs ou garantie bancaire. Et prenez 12 ou 15 mois pour rembourser. Ou même 20 ou 24 mois pour les emprunts plus importants.

Voici ce qu'il y a à faire pour emprunter. Téléphonez-nous ou visitez la succursale Household Finance de votre localité. Dites-nous le montant dont vous avez besoin et en combien de mensualités vous désirez rembourser. Vous pourrez toucher l'argent—habituuellement la journée même de votre demande.

Profitez du service de prêts, rapide et courtois de Household Finance CHAQUE FOIS que vous aurez besoin d'argent. Nulle autre compagnie de votre localité offre des taux inférieurs pour ce genre de service.

Marcel Blain, gérant

768, Troisième Avenue, 2e étage

VAL D'OR, P.Q.

Téléphone 497



HOUSEHOLD FINANCE
Corporation of Canada

Une Aubaine... Aubaine... A VENDRE

Deux maisons cinq appartements . . . lot 52 pieds X 20 pieds . . . Cave

7½ de hauteur . . .

(Prix : \$5,200.)

Sept maisons, quatre appartements . . .

(\$3,000. chacune)

Cinq maisons, trois appartements, sans lot :

(\$2,000. à \$2,500.)

Un lot de 50' X 150' près de la voie d'évitement Harricana avec bureaux et entrepôt, à vendre ou à louer

Conditions ordinaires, soit le tiers comptant et la balance de onze à douze dollars pour chaque mille dollars d'emprunt auprès d'une compagnie d'assurances.

Avez-vous un lot à vendre? Nous avons besoin d'une douzaine de lots résidentiels immédiatement . . .

Pour plus de renseignements, s'adresser à :

Chabot Sash & Doors Inc.,

1020, 41ème Avenue

VAL D'OR

Tél. 244

Calendrier de

"LA GAZETTE DU NORD"

1948

Le seul journal français de l'Abitibi

1948

JANVIER

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

FEVRIER

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29						

MARS

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

AVRIL

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

MAI

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23 ³⁰	24 ³¹	25	26	27	28	29

JUIN

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

JUILLET

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AOUT

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

SEPTEMBRE

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

OCTOBRE

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24 ³¹	25	26	27	28	29	30

NOVEMBRE

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30						

DECEMBRE

Dim.	Lun.	Mar.	Mer.	Jeu.	Ven.	Sam.
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

La Gazette de Malartic

Rapport du Gérant de la ville

TRAVAUX PUBLICS

Réservoir. —

Les travaux de ciment pour le réservoir furent complétés lundi, le 15 décembre. Nous le raccorderons maintenant avec le réservoir d'eau claire de l'usine de filtration et le recouvrirons de sable dès demain.

Sondages pour puits. —

Le 15 novembre la machinerie de International Water Supply pour des puits était expédiée de Chicoutimi. Le 25 du même mois le char parvenait à Malartic. Les sondages furent commencés le 28, au sud-est de l'usine de filtration. La formation, à cet endroit, a donné 17 pieds de gravier au-dessus du roc mais pas d'eau.

L'essai suivant au nord-ouest de l'usine a démontré une formation de glaise de 24 pieds et 1 pied de gravier au-dessus du roc avec un peu d'eau. L'essai suivant au nord de l'avenue Jean-Talon a donné 45 pieds de glaise et 6 pouces de gravier. L'autre essai au nord du chemin de fer a certifié l'existence de 27 pieds de glaise au-dessus du roc.

La machinerie fut alors démontée au banc de gravier, situé sur la propriété de Sladen-Malartic au nord du chemin de fer. Un forage a révélé l'existence d'une formation de gravier uniforme et de gros sable très très propre contenant une nape d'eau de 17 pieds d'épaisseur au-dessus du roc. Des essais de pompes sont en cours pour déterminer le débits minimum et maximum, qui pourront être obtenus à cet endroit. Avec ces résultats les ingénieurs de la compagnie détermineront s'il y a possibilité d'installer un puits. Les

Deux dons du Club Rotary

Lors du dernier dîner hebdomadaire du club Rotary de Malartic, les membres ont décidé de faire don d'une somme de \$300.00 pour aider au maintien de la patinoire locale et d'une autre somme de \$200.00 pour l'organisation d'une ligue de hockey juvénile.

Les dîners hebdomadaires ont été suspendus pour la période des Fêtes et ils reprendront le 8 janvier 1948.

projets seront ensuite étudiés et soumis à une assemblée spéciale future.

Charrue à neige. —

Nous avons reçu confirmation que la charrue à neige, s'adaptant à notre camion et commandée au début de juillet, nous sera livrée dans la semaine du 22 septembre. Nous devrons utiliser quand même de la plus grosse machinerie pour les tempêtes.

Lac Milhaut. —

Nous avons fait plusieurs visites à ce dernier lac pour vérifier le niveau de l'eau au-dessus des différentes valves de sortie. Les lectures sont les suivantes:

22 novembre — 17 pouces au-dessus des tuyaux; le 29 novembre de 15½ et le 6 décembre de 14¼.

Ces données nous permettent d'espérer que la ville de Malartic ne manquera pas d'eau au cours de l'hiver. Toutefois par mesure de précaution la ville et la Canadian Malartic Gold Mines ont acheté une pompe à gazoline chacune pour installer sur le lac au cas de besoin et pomper l'eau par dessus le barrage actuel. Laurent Thauvette gérant.

Voyage de bonne entente

M. J. L. Chartier, président de la Chambre de Commerce de Malartic et administrateur régional des Chambres de Commerce de l'Abitibi, après avoir consulté ces dernières et les chambres de Commerce du Témiscamingue prévoit que, tout comme l'an dernier, une visite officielle des hommes d'affaires du nord à la Chambre de Commerce de Montréal sera organisée pour le cours du mois de janvier prochain.

Ce déplacement sera organisé par les officiers régionaux, MM. J. L. Chartier et L. C. Savard, secrétaire régional.

Souscriptions pour l'entretien des chemins

Lors d'une assemblée de la Chambre de Commerce, de Malartic, tenue la semaine dernière, les membres ont décidé de solliciter des souscriptions bénévoles de la part des intéressés pour défrayer le coût de l'entretien des routes d'hiver, c'est-à-dire pour combler la différence entre l'octroi accordé par le gouvernement provincial de \$100.00 par mille et le prix réel que chaque mille de déblayage coûtera.

Ce tronçon de chemin dont il est question s'étend depuis l'embranchement du chemin qui conduit à la mine Norbenite jusqu'à Cadillac.

CONSTABLES A L'EGLISE ST-MARTIN

Lundi, le 22 décembre, trois citoyens de Malartic ont été dûment assermentés pour remplir les fonctions de constables à l'Eglise St-Martin pour le maintien du bon ordre dans le lieu asint aux offices du dimanche. Ce sont MM. Ivanhoe Ricard qui aura la direction à la messe de 9 heures, L. Darius Hamelin à la messe de 10 heures et Roméo Lanoix à la messe de 11 heures.

PERCEPTEURS A L'EGLISE

D'autres citoyens ont été nommés percepteurs aux offices religieux du dimanche, dans l'ordre suivant: Ls Philippe Courcy à la messe de 7 heures, Jacques Gagnon et Arthur Jubinville, garçons, à la messe de 8 heures pour les enfants, Armand Blais, marguillier du banc, à la messe de 9 heures, Clermont Bourque, à la messe de 10 heures et Antonio Dubé, marguillier du banc, à la messe de 9 heures, Clermont Bourque, à la messe de 10 heures et Antonio Dubé, marguillier du banc, à la messe de 11 heures.

ELECTION D'UN MARGUILLER

A une assemblée des marguilliers de la paroisse de St-Martin de Malartic, tenue à l'issue de la grand-messe dimanche, le 21 courant, et à laquelle assistaient 47 franc-tenanciers, M. Antonio Dubé fut élu marguillier remplaçant M. Armand Dumas dont le terme expire avec l'année 1947.

PROJET DE COLONISATION

Lors de la dernière assemblée de la Chambre de Commerce de Malartic, Mre Jacques Miquelon agissait en qualité de secrétaire en l'absence de L. C. Savard, secrétaire régulier.

Interrogé au sujet d'un projet de colonisation, il dit: quant à une colonie dans le sud du canton Fourrière, ce projet ne saurait être réalisé sans un amendement à la loi des Terres et Forêts, de façon à ne pas entraver le développement minier dans ce canton.

On nous apprend que cet amendement sera soumis à la Législature lors de la prochaine session.

DISTRIBUTION D'UNE BROCHURE

La Chambre de Commerce de Malartic vient de distribuer 450 brochures, imprimées en anglais et en français, intitulées "La Menace Communiste". Ce mouvement de la part de la Chambre mérite d'être mentionné et lui a mérité de nombreuses félicitations.

FETE POUR LES ENFANTS

Dimanche le 21 décembre l'Union des Mineurs recevait les enfants de Malartic âgés de 1 à 14 ans, au club de Recréation de la mine Canadian Malartic.

Une représentation cinématographique leur fut montrée d'abord et plus tard dans l'après-midi le père Noël se rendit à la salle chargée de bonbons et de fruits qu'il distribuait aux petits visiteurs.

Les marchands de la ville ont largement contribué au succès de cette fête.

ATTENTION Trappeurs et Chasseurs

Souvenez-vous de la "RENARDICIDE" pour faire la chasse aux renards, visons, castors, rats musqués et autres bêtes. La seule véritable drogue sur le marché, infaillible pour attirer aux pièges tous les animaux à fourrure. Enregistrée à Ottawa.

Employée depuis 30 ans par les chasseurs de la Côte Nord et de la Baie d'Hudson. Nombreux témoignages de satisfaction. Evitez les imitations. Directions détaillées sur chaque bouteille. Vu le coût élevé de ce produit, nous n'envoyons pas d'échantillon.

Bouteille de 1 oz. 2.50

Bouteille de 2 oz. \$4.50

Ajoutez 20c pour frais de poste. En vente chez les pharmaciens et marchands. Vendeurs sérieux demandés: Bon profits pour le détaillant.

J. R. DUMAIS
C. P. 453 Val d'Or Qué.

HEUREUSE GAGNANTE

Le club de la mine Canadian Malartic procédait samedi soir à son tirage annuel d'une boîte de Noël. Mme Hazel Robertson de l'avenue Abitibi fut déclarée l'heureuse gagnante de cette magnifique boîte.

LA MESSE . . .

(suite de la première page)

fut rendu par Jules Marcote.

Durant les messes basses des cantiques furent exécutés par des solistes dont Gaston Bergeron qui rendit "Ça bergers assemblons-nous", les trois garçons Jean-Guy Massicotte, André Gervais et Michel Morin chantèrent "Il est né le Divin Enfant", Arthur de L. Robillard interpréta "Les Anges dans Nos campagnes" et André Gervais "Nouvelle Agréable". Mme Albert Hudon touchait l'orgue.

EXTENSION DE L'ASSURABILITE CONTRE LE CHOMAGE

(Autorité, C. P. 4854, en date du 3 décembre 1947)

A partir du 1er janvier 1948 inclusive, toute personne adonnée à un emploi assurable, rémunérée au mois et dont le salaire annuel n'excède pas \$3,120. sera assurée sous le régime de la Loi d'assurance-chômage.

Présentement, tous les employés rémunérés au mois dont le salaire annuel ne dépasse pas \$2,400. sont assurés selon la Loi.

Le changement n'aura aucun effet sur tous les employés rémunérés à l'heure, à la journée ou à la pièce, ou sur une base de millage; ces travailleurs continueront d'être assurés, quel que soit leur salaire.

Les employés payés à la semaine et qui d'après les prévisions, gagneront \$3,120. ou moins par année continueront aussi d'être assurés en vertu de la Loi.

COMMISSION D'ASSURANCE-CHOMAGE

J. G. BISSEAU, Commissaire-en-chef

R. J. TALLON, Commissaire

C. A. L. MURCHISON, Commissaire

GRANDE DANSE au CHATEAU MALARTIC le 31 décembre, la veille du JOUR DE L'AN

Prix d'admission: \$3.00 du couple



Le SOUTIEN-GORGE
GOthic
Cordtex donne une
silhouette recherchée

- Le soutien-gorge qui donne une ligne enviable . . . et un nouveau genre de confort. Le support Cordtex maintient le buste gracieusement et lui conserve sa forme naturelle. Divers modèles et conformations vous assurent un ajustement parfait.

Pour un ajustage parfait, demandez le corset "NU-BACK" pour toutes les tailles.

En vente au magasin

VOGUE Enrg.
MALARTIC

Voyez notre magnifique assortiment de robes pour dames, grandeurs 11 à 17 et 18 à 44.

Les quilles à Malartic

Résultat des joutes de 5 quilles au Malartic Bowling Alleys. 12 décembre 1947.

Kuntz Diamond Drill	3
vs	
Gangsters	1
East Malartic	2
vs	
Légion Canadienne	2
Prince	4
vs	
Chevaliers de Colomb	0
Beauchêne Hotel	4
vs	
Miner's Union	0

Joe Daddario garde les honneurs du jeu avec des manches de 328 — 291 — 310 pour un total de 909. W. Leavoy le suit de près avec un total de 860, enregistrant une manche de 321. Viennent ensuite G. Cameron 769, J. Perissini 766, F. Ovis 766, D. Massicotte 729, G. Graham 705.

L'équipe de 5 quilles des messieurs comprend 39 quilleurs avec une moyenne chacun de 200 quilles

et plus dans certains cas. Position des équipes.

	P.
Prince Hotel	37
Hôtel Beauchêne	32
Kuntz Diamond Drill	22
Chevaliers de Colomb	18
East Malartic	16
Gangsters	15
Légion Canadienne	11
Miner's Union	9

Joueurs détenant les six plus hautes moyennes:

M	Q.
E. Candido	30 261
J. Daddario	24 252
J. Perissini	24 238
E. Leavoy	30 233
J. Marson	20 233
J. Williams	27 230

Le plus haut simple a été joué par Prince Hotel avec 1396 ainsi que le plus haut triple avec 3991, pendant que E. Leavoy tient la tête avec le plus haut simple soit 393 et J. Daddario avec le plus haut triple, soit 935.

* *

M. et Mme Charles Hughes recevaient neuf fillettes, dimanche, le 14 décembre à l'occasion du 51ème anniversaire de leur fille Joanne.

Fédération des Guides

Voici en quoi consiste la Fédération des Guides de la province de Québec et nous publions cet exposé qui nous a été remis par monsieur le curé J.-A. Renaud.

FONDEE EN 1938, avec la haute approbation de LL. EE. Nos Seigneurs les Archevêques et Evêques de la province de Québec. LA FEDERATION DES GUIDES DE LA PROVINCE DE QUEBEC—CANADA; EST ORGANISEE, dans 13 diocèses.

S'ETEND à toutes les catholiques romaines de la province civile de Québec.

COMPTE 637 Jeannettes, (7 à 11 ans) faisant "de leur mieux", 1716 Guides, s'efforçant chaque jour d'être "prêtes", 505 Guides aînées, vivant, dans le cadre et les circonstances où la Providence les a placées, leur devise: "Servir!"

376 Chefs, Guides aînées assumant auprès des membres ce service particulier.

RAYONNE

Dans plus de 3,000 familles.

FORME

Des types de catholiques, convaincues du Christ, tendues vers le mieux, soucieuses du salut de leurs frères, mettant à leur service toute la disponibilité de leur âme, toutes les aptitudes et les habiletés acquises ou développées et sans cesse perfectionnées, dans leur vie guide.

A FOURNI

A la famille et à la société des épouses, des mères et des femmes d'oeuvres remarquables;

à l'Eglise, de nombreuses vocations religieuses;

PUBLIE

deux revues mensuelles, pour la section française: "VIVRE", pour les membres; "LE BRASIER", pour les chefs;

FAIT PARTIE

de l'Association des Guides du Canada (Canadian Girl Guides); de l'Association Mondiale des Guides et des Eclaireuses; de l'Union Internationale des Jeunesses Féminines Catholiques (UIJFC);

L'adresse du Secrétariat provincial est:

841, rue Sainte-Marguerite, Les Trois-Rivières, Qué.

Réunion du cercle d'études

Lundi soir, le 15 décembre, le Cercle d'études St-Martin se réunissait au Château Malartic pour un souper causerie.

Le souper était sous la présidence de monsieur Osias Loïselle. Le Toast, présenté par monsieur le principal Chas E. Charbonneau, fit l'éloge de l'éducation et de ceux qui s'intéressent à la cause de l'éducation. Durant les agapes Mlle L. Perreault, notre brillante pianiste locale, fit entendre deux pièces musicales fort applaudies. Monsieur Jean-Chs Loïselle, accompagné par monsieur Jules Trudeau chanta "Le prince au Muguet". Le conférencier invité n'était autre que le Dr. Brousseau. Il fut présenté par monsieur Osias Loïselle et remercié par Mlle Suzanne Chartier. "Les maladies contagieuses à l'école," voilà le sujet brillamment traité par notre invité d'honneur. Le sujet était d'actualité à cause de l'épidémie de rougeole qui sévit présentement dans notre région et qui a éclairci les rangs de nos écoliers.

Après avoir énuméré les maladies contagieuses les plus courantes: rougeole, scarlatine, thyphoïde, etc... monsieur le Dr Brousseau reprit chacune d'elles pour en signaler les symptômes, l'évolution et les remèdes. Il appartient aux éducateurs de seconder le service d'Hygiène de la ville en écartant du groupe les enfants contaminés. Mais comment faire une ségrégation sérieuse sans une connaissance au moins élémentaire des symptômes de ces mêmes maladies... c'est justement le travail qu'a fait le conférencier dans son exposé précis et élaboré et nous lui en savons gré.

Les invités étaient monsieur le vicaire H. C. Marsolais, délégué de monsieur le curé J. A. Renaud, les membres de la Commission Scolaire, monsieur J. L. Chartier, président de la Chambre de Commerce et les nombreux amis qui avaient bien voulu se joindre aux membres du Cercle. Le chant "O Canada" termina cette réunion sociale.

TOURNOI REMIS

Les membres des équipes de quilles de la mine Canadian Malartic ont remis au début de 1948 leur tournoi de quilles, à tant donné que les organisateurs n'ont pu se procurer en temps voulu les prix traditionnels à cette occasion — des dindes.

BAPTEMES

MOREAU — Mardi le 9 fut baptisée Marie Vitaline Ghislaine, née le même jour, fille de M. et Mme Roch Moreau (Gisèle Cossette). Parrain et marraine M. et Mme J. Bte Moreau grands parents de l'enfant de St-Flavien de Lotbinière.

RUSSEL — Dimanche le 14 fut baptisée Marie Ginette Lucie, née le 26 novembre, fille de M. et Mme Alcide Russel (Rose Eva Renaud). Parrain et marraine M. et Mme Richard LeMaire.

MULLIGAN — Dimanche le 14 fut baptisé J. Richard Denis, né le 23 octobre, fils de M. et Mme Patrick Gerald Mulligan (Anna Laptanovich). Parrain et marraine M. et Mme René Faucher.

SERVICE COURTOIS

ADRIEN CHAMPAGNE
TRANSPORT

Spécialité :

TRANSPORT LEGER



Tél. 746 - B

11, 9ième Rue

Val d'Or

Case Postale 980

Tél. 440

TURCOTTE LUMBER REG'D

Matériaux de Construction
Building Materials

Manufacturier de portes et chassiss
Sashes and Doors Manufacturer



237, 5ième Rue,

VAL D'OR, Qué.

Pupîtres à sténographe :

Nous avons en mains plusieurs beaux "PUPITRES A STENOGRAPHE"
Des pupitres solides, bien finis et en beau bois, très pratiques pour la sténographe.

Clavigraphes :

Bel assortiment de clavigraphes usagés remis à neuf.
En parfaite condition et à de très bon prix.

LARGEUR : 11 pouces

SPECIAL :

Nous sommes heureux de faire connaître à notre nombreuse clientèle que nous avons maintenant en mains un bon nombre de **FILLIERES EN ACIER**
Grandeur lettre (Letter Size)

Bas prix - Qualité supérieure

ARTICLES DE CLASSE

PAPETERIES DIVERSES

FORMULES SPECIALES

NECESSAIRE DE BUREAU

VISITEZ LA

PAPETERIE VAL D'OR

J. Léo Gagnon, prop.

AGENT

CLAVIGRAPHES "ROYAL"

872, 3ième ave. Tél. 570-571

VAL D'OR

à court
d'argent?

Vous pouvez sans
délai obtenir un

**PRÊT
NIAGARA**

**\$20 à
\$1,000**

pour n'importe
quel besoin



Frais médicaux, dentaires
ou d'hospitalisation.
Charbon ou huile à
chauffage.
Réparations domestiques.
Frais de déménagement.
Taxes ou factures en
souffrance, etc.

COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE

... Si vous avez un
problème d'argent
ou si vous avez
besoin de conseils
d'ordre financier
gratuitement, télé-
phonez ou venez
nous voir.

Assez grande pour avoir de
l'EXPERIENCE
Assez petite pour être ACCUEILLANTE

NIAGARA
Finance Company Ltd

FONDEE EN
1930



EDIFICE LALONDE

826, 3ième Avenue

VAL D'OR Tél. 395

Filiale de
**INDUSTRIAL ACCEPTANCE
CORPORATION**

Capitol BOURLAMAQUE

**DIMANCHE, LUNDI,
MARDI et MERCREDI**
28, 29, 30 et 31 décembre

"Song of Love"

AVEC

Katherine Hepburn, Pau Henriel
et Robert Walker

EN PROGRAMME DOUBLE

"Devil Ship"

AVEC

Richard Lane et Louise Campbell

JEUDI

vendredi, samedi.

1, 2 et 3 janvier

"Magic Town"

AVEC

James Stewart et Jane Wyman

EN PROGRAMME DOUBLE

"Thunderhead"

avec le fameux cheval

"Son of Flicka"

AVEC

Preston Foster, Roddy McDowell
et Rita Johnson

SOIREE "FIESTA"

Tous les jeudi, vendredi et samedi
UN COUTEAU

Soirée surprise chaque jeudi
\$25.00 en prix

5 prix 5 gagnants

AU CINEMA ROYAL AMOS

**DIMANCHE, LUNDI
MARDI**

28, 29 et 30 décembre

"CARNEGIE HALL"

AVEC

Marsha Hunt, William Prince et
Frank McHugh

MERCREDI et JEUDI

31 décembre et 1er janvier

"La Foire Aux Chimères"

VENDREDI et SAMEDI

2 et 3 janvier

"ONE MILLION B. C."

AVEC

Victor Mature, Carole Landis et
Lon Chaney

AUSSI

"THE MIRACLE KID"

AVEC

Tom Neal, Carol Hughes et
Vicki Lester.

DIMANCHE LE 4 janvier

"LA NUIT DE SIBYLLE"

AVEC

Lucien Baroux, Larquez et
Paulette Elambert

Au cinéma Royal

CARNEGIE HALL est le nom de la plus célèbre salle de concerts du continent américain. La vie d'une femme qui y a passé les plus belles heures de son existence sert de trame à un véritable concert qui nous permet d'entendre dans ce film Ian Pearce, Lily Pons, Rise Stevens, Ezio Pinza, chanteurs du Metropolitan Opera, ainsi qu'Arthur Rubinstein le célèbre pianiste, dans des oeuvres de Chopin, Beethoven, Schumann, Wagner et Saint-Saëns. 136 minutes de chant et de musique, voilà Carnegie Hall.

La Faire Aux Chimères — Fantaisie du plus pur et du plus subtil esprit français.

ONE MILLION B. C. Préhistoire du monde: lutte de l'homme contre les monstres qui habitaient la terre, des millions d'années avant Jésus-Christ.

THE MIRACLE KID. Un boxeur amoureux risque sa carrière pour celle qu'il aime.

ce de Bourlamaque, quittera Val d'Or samedi, pour aller visiter sa famille à Montréal.

Mlle Marthe Tessier, institutrice

THEATRE PRINCESS

SAMEDI, DIMANCHE

27 et 28 décembre

"Stairway to Heaven"

en Technicouleur

AVEC

David Niven, Raymond Massey, et
Kim Hunter

EN PROGRAMME DOUBLE

"THE GUILTY"

AVEC

Bonita Granville Don Castle et
John Litle

LUNDI, MARDI, MERCREDI

29, 30 et 31 décembre

"Abus de Confiance"

AVEC

Danielle Darieux

En Programme Double

"François Premier"

AVEC

Fernandel

JEUDI, VENDREDI

1er et 2 janvier

Programme du Jour de l'An

"THAT'S MY GAL"

en Technicouleur

AVEC

Donald Barry, Lynne Roberts

"WHO DONE IT"

AVEC

Abbott et Costello

Revue "Capitol"

La direction du Théâtre Capitol est heureuse de vous offrir pour la première fois à Val d'Or, à partir de dimanche jusqu'à mercredi, les 28, 29, 30 et 31 décembre, le célèbre film "SONG OF LOVE" mettant en vedette Katherine Hepburn auprès de Paul Henreid et de Robert Walker.

Dans ce film, Katherine Hepburn, dans le rôle de la femme d'un pianiste, Clara Schumann, donne un concert pour aider à défrayer les dépenses d'une famille croissante dans une des scènes spectaculaires de "Song of Love". Ce film raconte la vie de Robert Schumann.

Radio-Concerts Canadiens

Deux des artistes les plus réputés du Canada français seront les invités à la dernière émission des Radio-Concerts Canadiens, pour 1947, programme commandité par la Brasserie Molson.

Paul Doyon, pianiste aveugle, et Jacques Labrecque, ténor, se partageront les honneurs.

Jean Deslauriers et l'orchestre symphonique Molson vous feront entendre des oeuvres semi-classiques et populaires.

Mme André Gourd était de passage à Amos, dimanche dernier.

M. Parent, père de Douglas Parent, fait un séjour chez son fils, à Val d'Or.

Courrier de Val Senneville

AU MERITE

Ecole du village de Val Senneville:

1ère B, Roger Coulombe 92.8%

1ère A, Ghislaine Lévesque 97.3%

2ième B, Joseph Coulombe, 88%

2ième A, Rolande Houle 96%

3ième année, Colette Fiset 90.4%

4ième an, Marie-Paule Roy 90.5%

6ième année, Gisèle Brazeau 93.6%

Aussi grâce au dévouement et la bonté de M. le Curé, tous les enfants de la paroisse ont pu profiter d'une fête organisée spécialement pour eux. Quelques jeunes acteurs des premières et deuxième années ont montré leurs talents dans une courte pièce intitulée "Le Meilleur Don" Les rôles étaient tenus par:

Jeanne — Rolande Houle,

Lisette — Annette Groulx

Jésus — Joseph Coulombe

Père Noël — Florian Lévesque,

La Sainte Vierge — Gisèle Cimon

Les Anges: Pauline Trahan, Irène

Houle, Ghislaine Lévesque, Camille

Saint-Pierre, André Beaumier,

Jacqueline Gamelin.

La fête s'est terminée joyeusement, par la distribution de bonbons et de jouets apportés par notre joyeux Père Noël, en la personne de M. Bernardin de Carufel

à Val d'Or.

* *

Mlle Claire Bédard, d'Amos, était de passage à Val d'Or, ces jours derniers.



CLUB MOROCCO

Deux Représentations
quotidiennes

10.30 p.m. et 12.30 a.m.

Spectacle spécial pour la semaine du

"JOUR DE L'AN"



MAITRESSE DE CEREMONIES

KAROLE SINGER

CHANTEUSE

LOU BARISSON

ACROBATE DIRECTEMENT DE FLORIDE

Numéro nouveau, jamais présenté dans le Nord,
que vous aimerez sûrement

DAVE GRANT

COMEDIEN — CHANTEUR — INSTRUMENTISTE

Un couple de danseurs complètera le spectacle

Ne manquez pas ce magnifique spectacle du
"CLUB MOROCCO"

durant la semaine du "JOUR DE L'AN"
et amenez-y vos amis, car vous passerez
une agréable soirée.

Musique de spectacle et de danse

Howard Giguere et son ensemble



Il y a toujours un
bon programme au

THEATRE MALARTIC

Dimanche - Lundi
28 et 29 décembre



Mardi - Mercredi
30 et 31 décembre

O TOI MA CHARMANTE

AVEC

Rita Hayworth, Fred Astaire

Jeudi

MATINEE à 2 hres p.m.

1er janvier



Vendredi - Samedi
2 et 3 janvier



Questions Sociales

MESSAGE DE NOEL

C'est nuit pleine. Pourtant la foule se presse hors l'église illuminée. Tous reviennent de la Messe de Miuit.

Et tous plus ou moins consciemment, ont reçu et accepté le message divin que les anges répètent sans cesse depuis 2,000 ans: "Paix sur terre aux hommes de bonne volonté!"

Il est rare que les hommes expriment directement leurs impressions en de telles circonstances. Ils prennent des "biais", ou, tout simplement "jasent" de choses courantes: ça leur permet de sentir intérieurement leurs émotions ces conversations n'exigent qu'un minimum d'efforts intellectuels.

Aussi en se joignant, Pierre et Jean, attaquent-ils un sujet qui leur est désormais coutumier.

Pierre — Bonsoir Jean! Tu connais ma dame? . . .

Jean — Mais oui, bonsoir madame!

Et les dames de marcher ensemble tandis que les hommes . . .

Pierre — Et toi, Jean, as-tu un message, en ce jour de Noël?

Jean — Tu veux dire un message émanant du monde de la Coopération?

Pierre — Evidemment.

Jean — Eh! bien, j'en ai un.

Pierre — Ah?

Jean — C'est Noël n'est-ce pas?

Pierre — Oui. L'anniversaire de la naissance du Christ . . .

Jean — . . . qui est venu sauver le monde! Et comment l'a-t-il sauvé le monde,

Pierre — Pas en ouvrant des banques ni des magasins, ni en fabricant des bombes atomiques!

Jean — "Mon royaume n'est pas de ce monde". Il l'a dit sans ambage.

Pierre — C'est certainement pas lui qui a inauguré les coopératives non plus!

Jean — Non, ce n'est pas Lui qui a créé les cadres actuels du système coopératif . . .

Pierre — . . . ni les cadres, ni l'idée!

Jean — Mais quelle doctrine a-t-il apportée au monde?

Pierre — "Vous aimerez le Seigneur votre Dieu . . . et votre prochain comme vous-même pour l'amour de Dieu!"

Jean — Un message d'amour . . . écrit à chaque page de l'Evangile. Mais quelle sorte d'amour nous a-t-il porté? Nous a-t-il aimé individuellement ou en masse, comme groupe, comme peuple, comme nation?

Pierre — Ben . . . Il nous a aimé chacun séparément . . . Il a même institué l'Eucharistie pour le prouver; pour pouvoir, à travers les siècles, témoigner à chaque "canayen" qu'il l'aimait lui, "Baptiste Untel" de tel village. C'est une vérité bien connue.

Jean — N'y a-t-il pas une chose qui te frappe dans tout cela?

Pierre — C'est peut-être justement l'accent qui est mis sur la valeur de l'homme comme individu.

Jean — Justement. Toute la doctrine sociale de l'Eglise savam-

ment étudiée et fortement échauffée plonge ses racines dans l'Evangile même et prend sa source à la crèche de Bethléem, où le Christ serait né, quand même il n'y aurait eu qu'un seul homme à sauver.

Pierre — Ce qui prouve? . . .

Jean — . . . la grandeur de la personne humaine dans la pensée de Dieu.

Pierre — Et quel lien y a-t-il entre cette preuve et ton message coopératif?

Jean — Le mouvement coopératif catholique ou d'inspiration catholique s'éclaire de la doctrine sociale de l'Eglise qui consacre la personne humaine. (La Théologie ne fait-elle pas du baptisé un autre Christ?)

Pierre — Et de quelle façon le mouvement coopératif catholique consacre-t-il lui aussi la personne humaine?

Jean — En orientant toute la fin et l'organisation vers le service de l'individu par la contribution même de l'individu.

Pierre — Par la contribution de l'individu?

Jean — Bien oui! Contribution totale, consciente, voulue, sentie, active.

Pierre — N'en-est-il pas ainsi de tous les systèmes coopératifs?

Jean — J'ose dire que non. Les cadres extérieurs des autres systèmes peuvent ressembler à la Coopération Catholique" mais leur esprit diffère. Les uns ont en vue le bien être de la masse, comme masse d'être vivants; d'autres, remettant à l'état le soin de l'organisation et de la direction en font une formule d'administration politique; etc. chaque système selon la doctrine philosophique des pionniers . . .

Pierre — Et, toi, ta doctrine? . . .

Jean — Ma doctrine? Non, la doctrine de nos coopératives qué-

bécoies entre'autres; elle s'inspire de la philosophie catholique et par elle du message du Christ: "Aimez vous les uns les autres comme je vous ai aimé!" Et vous aimant, travaillez à vous obtenir l'un l'autre les biens matériels nécessaires pour vivre en paix sur terre et obtenir de chanter la gloire de Dieu au plus haut des cieux.

Pierre — Et c'est ainsi que la Coopération chrétienne constitue le message vécu et perpétué des Anges de la première Noël?

Jean — Exact! Et tu l'as compris, mon vieux?

Pierre — Oui, je l'ai compris. Et tu peux désormais compter sur ma coopération. J'étais intéressé,

mon vieux. — Joyeux Noël donc et . . . "Un pour Tous-Tous pour curieux. — Je suis touché. Je voulais savoir . . . ; Je veux agir! Un" dans un esprit d'amour et de charité . . .

Georges Chaput.

LA CAISSE POPULAIRE DE VAL D'OR

Les Directeurs de
souhaitent à tous les sociétaires
et au public en général

Une Noël chrétien et pacifique Une Année Sainte et Prospère

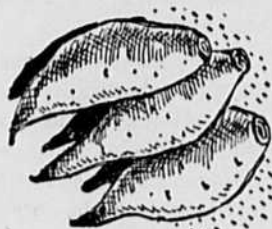
Ne manquez pas de lire le billet "Questions Sociales"

VENTE 3ième ANNIVERSAIRE ASSELIN GROCETERIA

982 3ième Avenue

Tél. 357

Val d'Or, Qué.



DINDES

Grade "A", la livre 55c

Achetez immédiatement
vos dindes du Jour de l'An

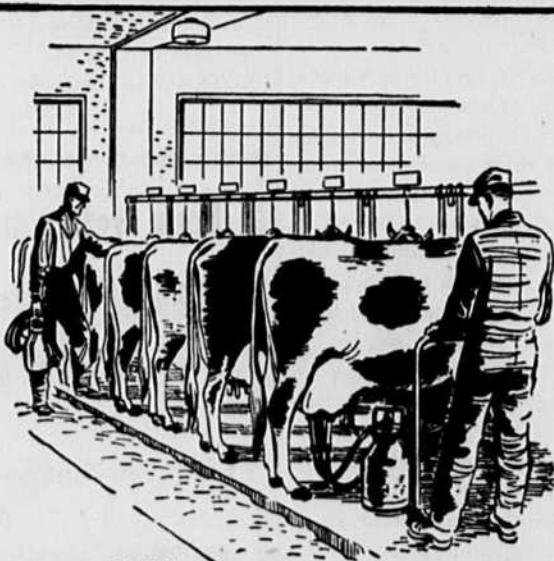
SPECIAL
PATATES No 1 - 75 lbs. \$2.99



Pamplemousses 4 pour.. 25c
Pommes McIntosh, 3 doz 89c
Tomates fraîches la livre 35c
Navets cirés, la livre 06c
Carottes, la livre 05c
Oignons, la livre 09c

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

LES ARTISANS DU "CANADA ILLIMITÉ"



EN 1946,
LES FERMERS LAITIERS DE QUÉBEC

ONT GAGNÉ \$119,572,000... UN TOTAL SUPÉRIEUR
À CELUI DE N'IMPORTE QUELLE AUTRE PROVINCE..

L'AN DERNIER, LES FERMES LAITIÈRES DE
QUÉBEC ONT PRODUIT 3,176,000 GALLONS
DE CRÈME GLACÉE

SUR LES FERMES DE QUÉBEC LE REVENU
PROVENANT DE LA VENTE DU LAIT EN
1946, A ÉTÉ DE \$36,967,000, 33% DE
TOUTE LE LAIT PRODUIT AU CANADA



EN 1946, QUÉBEC A CONVERTI PLUS DE
21 BILLIONS DE LIVRES DE LAIT EN 84;
787,899 LIVRES DE BEURRE DE CRÈME
ET 40,315,471 LIVRES DE FROMAGE DE
FABRIQUE

Pour vous fournir de lait—l'alimen-
naturel presque parfait—le fermier
laitier peine du matin au soir. Il ne
prend pas de vacances. Tous les
jours de l'année, il faut que le lait
soit livré. Par sa constance inlas-
sable, le fermier laitier symbolise
bien l'esprit des Artisans du Canada
Illimité, artisans d'un grand pays.

O'Keefe's
BREWING COMPANY LIMITED

Pour \$0.25
32 onces de "JAVELLA"
donnent un gallon d'eau de javelle

JAVELLA

Exigez "JAVELLA"
Un produit manufacture à Val d'Or
Ne payez pas plus de \$0.25

la Gazette d'Amos

Inauguration du nouveau poste de radio CHAD Amos

Le poste radiophonique CHAD Amos a porté sa puissance de rayonnement de 100 watts à 250 watts et l'été dernier, le 22 août nos radiophiles ont pu se rendre compte de ce premier changement.

La campagne d'amélioration entreprise par Radio Rouyn Abitibi Limitée dans l'aménagement de ses postes a franchi une première étape quand jeudi dernier le 18 décembre, on a inauguré au complet le nouveau poste CHAD doté d'un studio muni de l'équipement le plus moderne.

Pour marquer cette inauguration, la direction de CHAD a présenté à ses auditeurs une demi-heure de musique vocale et instrumentale grâce à la collaboration de nos jeunes artistes d'Amos. L'émission entendue de 9.30 à 10.00 a été relayée sur les trois postes de Radio Rouyn Abitibi Limitée: CHAD Amos, CKVD Val d'Or et CKRN Rouyn-Noranda.

PRAGMATIQUE

"Noël des enfants qui n'ont plus de maison" (Claude Debussy) Mlle Thérèse Drouin, soprano. "Après la Gavotte" (Weingartner) Mlle Ghislaine Duchemin, violoniste.

"Les Berceaux" (Gabrielle Fauré), M. Arthur Drouin, Baryton. "La belle Attendant" La chorale à tons mixtes direction A. Drouin. "Je veux vivre" Roméo et Juliette (Gounod) Mlle Thérèse Drouin. "Danse polonaise" (Svenson) Mlle Ghislaine Duchemin. "Obstination" de Fontellailles M. Arthur Drouin. "Entre le boeuf et l'âne gris"

Jour de l'An
PRIX REDUITS

ALLER ET RETOUR POUR LE PRIX D'UN PASSAGE SIMPLE PLUS UNE DEMIE

Départ: jusqu'au jeudi 1er janvier 1948 inclusivement.
Retour: départ jusqu'à minuit, le mercredi 7 janvier 1948.

AUX ROIS—6 JANVIER
Départ: à partir de 12.00 (midi) le vendredi 2 janvier, jusqu'à 2.00 p.m. le mardi 6 janvier 1948.
Retour: départ jusqu'à minuit, le mercredi 7 janvier 1948.

Billets et renseignements des agents du

CANADIEN NATIONAL

Message de la Société des Artisans

Amos, 19 décembre 1947.
Monsieur le Rédacteur,
La Gazette du Nord
Amos, P. Q.

M'accorderiez-vous un petit espace dans votre journal qui n'a jamais été fermé aux organisations religieuses, sociales et coopératives qui font oeuvre pures dans notre région. LA SOCIÉTÉ DES ARTISANS est heureuse de se compter parmi celles qui ont le plus bénéficié de votre généreuse hospitalité; elle le reconnaît publiquement et vous en remercie bien cordialement. Je voudrais profiter d'une de vos dernières éditions en 1947 pour adresser un mot de reconnaissance aux Artisans de ma région pour le bon travail accompli et aussi pour leur demander de nous continuer leur bonne collaboration.

Il y a maintenant 28 ans que la Société des Artisans est venue fonder des locales dans l'Abitibi. La Société des Artisans, société d'assurance mutuelle avec programme social, ne compte plus les oeuvres qu'elle a accomplies dans notre région tant par ses membres dans chacune de nos paroisses que par l'aide de la Centrale en consentant des prêts substantiels à nos Corporations religieuses, nos Municipalités et nos Commissions scolaires.

Ses progrès en assurances ont été également constants, depuis deux ans en particulier; 1947 marquera une augmentation considérable sur l'année précédente, car à date nous avons déjà une aug-

(vieux Noël de France). La chorale à tons mixtes.

De l'avis des auditeurs à l'écoute, avec son parement complet de célotex acoustique et son nouvel équipement technique, le studio de CHAD a rendu justice à ces artistes dont tous ont pu admirer les incontestables talents. M. John McGrail, l'ingénieur qui a installé et le transmetteur et le studio était en charge de cette émission présentée sur les ondes par le gérant même du CHAD, M. Jos. Duguay.

De 8.30 à 9.00 au poste CKRN, M. Jacques Thivierge, nouveau gérant général de la compagnie Radio Rouyn Abitibi Limitée a présenté une émission au cour de laquelle il a offert ses vœux de succès au personnel du nouveau poste. Me Paul Cuddihy C.R., maire de Rouyn a aussi adressé la parole dans le même sens. Un magnifique programme musical a servi de cadre sonore à ces intéressantes allocutions.

Me EMILE GOSSELIN, M.A.

L'un des nôtres vient de conquérir un diplôme qui ajoute encore aux nombreux succès qui ont nières années.

En effet l'Université de Toronto vient de décerner le diplôme de Maîtrise en science Académique à Me Emile Gosselin déjà licencié en droit avec grande distinction de l'Université de Montréal et membre du Barreau. Me Gosselin a conquis ce diplôme après une année d'études seulement.

Nous le prions de vouloir bien accepter nos plus sincères félicitations.

J. D.

mentation de 28.9% sur 1946. Il faut donc être fiers, Artisans de la région, des succès obtenus et c'est grâce à votre bonne collaboration que nous devons ces succès. Il est aussi consolant de voir que nos compatriotes comprennent mieux leurs devoirs et cela en encourageant en premier lieu leurs institutions; il y a encore lieu à amélioration.

La Société des Artisans est une mutuelle d'assurance-vie, d'assurance maladie et d'assurance hospitalisation, c'est là un très grand avantage comme le relate si bien le manifeste de la Société publié en 1945:

"La Mutualité est un système de sécurité sociale, et des plus efficaces. Elle a un double avantage: elle met à la portée de ses membres le moyen de lutter contre les maux indépendants de leur volonté; d'autre part, loin de diminuer chez eux le sens des responsabilités et de l'initiative personnelle, elle les stimule. Le système mutuel et les principes qui le guident, peuvent rendre à nos gens d'immenses services et devenir un mouvement sauveur, pourvu qu'il n'y ait pas de demi-mesure. Pour cela, il faut que la conviction que nous en avons ne soit pas simplement l'apanage d'un petit groupe de dirigeants, mais pénétre dans la foule et surtout chez tous nos sociétaires."

Artisans de l'Abitibi, vous avez là tout un programme pour l'avenir de votre locale, de votre Société, de votre paroisse et même de votre pays. Au cours de cette année, grâce à votre collaboration, les Artisans ont fait du beau travail chez nous, ils ont progressé tout en accomplissant de nombreuses oeuvres sociales, oeuvres de charité et oeuvres religieuses, que sais-je? Continuez et si possible augmentez vos activités, vous serez les premiers à bénéficier de ces organisations. Secondes dans le recrutement vos officiers de locale, votre Organisateur et aussi, et surtout, votre Propagandiste.

Comme il ne me sera probablement pas donné de venir en contact avec vous avant la fin de l'année, je vous souhaite à tous des fêtes de joie, de bonheur, et tous les succès désirés pour l'année 1948.

Veuillez me croire,
Votre bien dévoué,
(signé) Dr Joseph Dion,
Patron régional.

NAISSANCE

Dimanche le 14 décembre, en la cathédrale d'Amos, M. l'abbé Georges Pellerin a baptisé Joseph Luc Pierre, fils de M. et Madame Georges Tardif (Thérèse Jacob) d'Amos, né la veille à l'Hôtel-Dieu d'Amos. Parrain: M. Lorenzo Jacob grand-père, marraine, Madame Athur Trempe. tante de l'enfant; porteuse, Mlle Georgette Tar dif aussi tante de l'enfant.

MONSIEUR . . .
(suite de la première page)

Drouin jr. remplissant les fonctions de camérier de Son Excellence.

Au nom du chapitre des chanoines et du clergé diocésain Mgr J. O. V. Dudemaine P. D., curé de la cathédrale prit ensuite la parole pour souhaiter la bienvenue à Son Excellence il appartenait à M. Fridolin Simard maire d'Amos de se faire l'interprète des fidèles pour exprimer au distingué voyageur la joie de ses fils spirituels de l'accueillir à son retour de Rome et celui-ci trouva des mots heureux dans une allocution brève mais substantielle tout-à-fait appropriée à la circonstance.

Son Excellence Mgr Desmarais était visiblement ému quand il prit la parole pour répondre à ces adresses de bienvenue et aux vœux exprimés par les représentants du clergé et des fidèles. Dans une prochaine édition, il nous fera plaisir de communiquer à nos lecteurs un compte-rendu fidèle de l'allocution de Son Excellence.

Cette imposante cérémonie se termina par la bénédiction du T.-S.-Sacrement et le chant du Magnificat.

NAISSANCES

MALARTIC
TESSIER — Dimanche le 21 fut baptisée Marie-Huguette-Carmen-Carmel, née le 19, fille de M. et Mme Paul Tessier (Pauline Perron). Parrain et marraine M. et Mme Wilfrid Piché, oncle et tante de l'enfant.

CROTEAU — Dimanche le 21 fut

Mangez
à
L'HOTEL UBALD
SENNETERRE

•
•

SPECIALITE :
Barbecue — Banquets

Décès de Mme Arthur Girard

Nous avons le regret d'annoncer le décès de Mme Arthur Girard née Dorila Lavergne, survenue à l'âge de 50 ans et 7 mois. Mme Girard est décédée mardi, le 15 à ses appartements de l'hôtel Ubalde, de Senneterre. Elle laisse outre son époux, M. Girard, deux garçons, Allard, de Sullivan et Gaston, de Senneterre, deux filles, Mme René Lapointe (Léonnette), Mlle Yvette de Senneterre; deux frères et quatre sœurs: M. Henri Lavergne, de Malartic, M. Léo Lavergne, de Belcourt, Mme Arthur Normandin (Floretta) de Montréal, Mme Arthur Bouchard (Audette) de Belcourt, Mme Nestor Blais (Yvette) de Belcourt, Mme Willie Adam, (Rosa) de Waterberry, Conneticut.

Les funérailles eurent lieu vendredi, le 19 décembre, à 9 heures à l'église de Senneterre. Le service fut chanté par M. le chanoine Délisle. La direction des funérailles a été confiée à la Maison J. M. Marcoux, de Val d'Or.

A la famille éprouvée, nos vives condoléances.

baptisé Joseph-Denis-Aimé, né le 19, fils de M. et Mme Rosaire Croteau (Lucienne Bergeron). Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Bergeron, oncle et tante de l'enfant.

COURRIER DE LA SARRE

DECES

Lundi dernier est décédée à La Sarre, Madame Nazaire Cliche. Elle était la mère de Madame Louis Philippe Gilbert, de madame Yves Octave Grondin, de Madame Wellie Bureau, Madame Doyon de St. Georges de Beauce, Eugène Cliche (religieux), Loretta (religieuse), et Georges Cliche de La Sarre M. Nazaire Cliche son époux, lui survit.

Les funérailles ont lieu à La Sarre cette semaine, vendredi le 26 décembre.

EN VACANCES

Tous les collégiens et collégiennes sont de retour à La Sarre pour le temps des fêtes. Depuis vendredi dernier, chaque convoi du C.N.R. nous amenait un contingent. Les derniers arrivèrent le 24 décembre. Nous en comptons près de deux cents venus de l'extérieur. Ils passeront une quinzaine de jour dans leurs familles respectives et retourneront après la fête des Rois continuer les études. Tous semblent heureux.

MARIAGES

Samedi de cette semaine est célébré en l'Eglise de La Sarre, le mariage de Mademoiselle Cécile David de La Sarre, fille de M. Théodore David et de Dame Julianna Gagnon, avec M. Donat Houle, de Noranda.

Et le même jour le mariage de M. Alphonse Rouleau, autrefois de La Sarre, et maintenant marchand à Ste-Rose de Poularies avec Mlle Marguerite Bourassa, fille de M. Télesphore Bourassa, de Ste-Rose de Poularies, est célébré à Ste-Rose.

Remaniement Municipal

A la suite du départ de certains membres du Conseil pour d'autres localités, le Conseil Municipal a procédé à la nomination des remplaçants des démissionnaires.

Monsieur le dentiste Fernand Doyon qui occupait le siège de conseiller No. 1, a été nommé Maire à la place de M. J. Arthur Fortin qui réside maintenant Macamic. M. Sylvio Mercier, contracteur, de La Sarre, a été nommé conseiller au siège No. 1 pour remplacer M. le Dr Doyon. M. Paulin Bordeleau avait été nommé auparavant conseiller au siège No. 5 pour remplacer M. Clément Filiatrault dont les nouvelles occupations ne lui permettent plus d'occuper ce siège, et M. Jean-Marie Martel occupe le siège No. 4 remplaçant M. Emilien Pronovost, conseiller démissionnaire.

Le Conseil Municipal du Village de La Sarre se compose donc comme suit présentement: Maire: Dr Fernand Doyon, Conseiller au siège No. 1: M. Sylvio Mercier, conseiller au siège No. 2: M. Donat Lafontaine, conseiller au siège No. 3 M. Armand Perreault; conseiller au siège No. 4, M. Jean Marie Martel; conseiller au siège No. 5, M. Paulin Bordeleau; conseiller au siège No. 6, M. Joseph Fortier. Secrétaire trésorier M. le notaire Jules Lavigne.

DEPART

Le Rév. Père Philippe Boisvert nous a quitté définitivement cette semaine pour les missions. Le voyage prendra environ trois mois avant que le révérend Père puisse arriver à destination. Il doit prendre le bateau à New York le 26 courant.

Partie de carte de la Société Saint-Jean-Baptiste

Dimanche soir, le 21 décembre, avait lieu sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste une magnifique partie de cartes.

Un grand nombre de membres se sont rendus tant pour avoir le plaisir de jouer une bonne partie de cartes que pour contribuer à l'oeuvre de l'Arbre de Noël. Il régnait une atmosphère de familiarité et de cordialité qu'il faisait bon de sentir et tous furent enchantés de leur soirée.

Vers 10 heures et demi un cadran vint nous annoncer la fin de la partie de cartes et le gagnant de chaque table reçu un magnifique

CONCERT

C'est le six janvier 1948 qu'aura lieu au Théâtre La Sarre, le grand concert bi-annuel de l'Harmonie de La Sarre. Un programme très intéressant a été élaboré qui saura plaire aux plus difficiles. Nous donnerons le détail de ce programme dans notre prochain courrier.

NOUVELLE ECOLE

Il a été définitivement arrêté par les autorités que la nouvelle école des garçons contiendra douze classes, en plus d'un appartement pour les travaux manuels, et la résidence du personnel enseignant. Cette construction devrait commencer dès le printemps prochain.

Décès de M. Aguste Michaud, de Dubuison

A Dubuison, le 19 décembre, est décédé, à l'âge de 66 ans M. Aguste Michaud, l'un des pionniers comme boucher, de la ville de Val d'Or. M. Michaud est décédé alors qu'il était en route vers l'Hôpital d'Amos, après une courte maladie. Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse un fils, Fernand, de Dubuison.

Les funérailles eurent lieu mardi le 23 décembre, à 9 heures, à l'église de Dubuison et l'inhumation au cimetière de Val d'Or dans le lot familial. Le service divin fut présidé par M. le curé Ranger.

Les funérailles étaient dirigées par la maison J. M. Marcoux de Val d'Or. Nos vives condoléances.

que jeu de cartes en guise de prix. Le président M. J. G. Marquis, mit en vente à "l'Encan chinois" un superbe gâteau et c'est peu dire, tout décoré de fleurs de sucre de différentes couleurs faites à la main, gracieusement de madame Lorenzo Boulet. La Société St-Jean-Baptiste remercie sincèrement la généreuse donatrice et la félicite pour son magnifique travail.

L'encan alla bon train jusqu'au moment où le dernier enchérisseur atteignit le prix marqué et déposé entre les mains de l'abbé Desroches, aumônier de la Société. L'heureux gagnant fut monsieur Roland Veillet. Félicitations à M. Veillet et nous ne doutons pas que vous passerez un heureux Noël avec un aussi joli gâteau.

Le président procéda ensuite au tirage des deux magnifiques prix au bénéfice de l'oeuvre de l'Arbre de Noël des enfants. L'abbé Des-

roches tira les billets chanceux et le sort tomba sur M. Emilien Naud pour le "set de vaisselle" et M. Alfred Gamache pour la "couteillerie".

Tous sont heureux du succès remporté et remerciements inécessaires à tous ceux qui ont bien voulu y contribuer soit dans l'organisation soit en achetant des billets et le Président nous assure que nous aurions un bel arbre de Noël cette année dont le dépouillement, comme vous le savez, aura lieu à l'Académie St-Sauveur, dimanche le 28 décembre à 2 heures p.m.

Amenez vos enfants et faites leur passer un agréable après-midi en les accompagnant au dépouillement de l'Arbre de Noël. Ceux qui auraient négligé de retourner la formule nécessaire avec l'âge et le nom de enfants sont priés de le faire dans le plus bref délai.

ATTENTION ! ATTENTION !

Réduction de

sur toutes les marchandises jusqu'au **10%**
12 janvier

★

Matériel à manteaux, robes, doublures, cotonnade, chemises vertes de laine, Pantalons, Habits pour enfants (3 morceaux) Tabliers, bas, lingerie pour dames etc . . . Bas et mitaines tricotés à la main pour hommes.

Serviettes, nappes, couvertes de bébés etc.

Laine à tricoter et laine fine.

★

Meilleurs vœux de Bonne et Heureuse Année.

Mme L. C. ALBERT

MAGASIN DE COUPONS

508, 3ième Avenue VAL D'OR Tél. 438-J

SILVER TRANSPORT

Transport général

1010, 11ème Avenue

Tél. 44 — 450-A

VAL D'OR

Représentant

MAURICE
D'AVIGNON

Tél. 461

173, 3ième rue,

VAL D'OR

● KILGOUR'S

◀ "Si c'est du papier, nous l'avons"

● Balances TOLEDO



Remerciements sincères à tous nos clients.

Que la nouvelle année soit pour vous tous une année de SANTE, BONHEUR et PROSPERITE

★

A tous
BONNE ET HEUREUSE ANNEE

★

K. Joseph & Company Limited

1ère Avenue

VAL D'OR

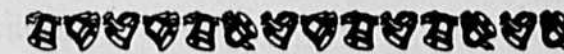


BONNE et HEUREUSE ANNEE



L. P. CLOUTIER & CIE

BONNE et HEUREUSE ANNEE Téléphone 30



AMOS

FONDEE EN 1919

La Gazette du Nord

Journal hebdomadaire

publié à Val d'Or, comté Abitibi-Est

La GAZETTE DU NORD est publiée par la Gazette du Nord Enrg. et imprimée par les ateliers de l'Imprimerie Val d'Or Printing Enrg., 528, Avenue Centrale, Val d'Or, Qué.

Membre de "Canadian Weekly Newspapers Ass."

Abonnement: \$2.00 par année.

Le numéro: 5 sous

Rédaction et Administration { 528 Avenue Centrale, VAL D'OR Tél. 780

Val d'Or, vendredi le 26 décembre 1947

AD MULTOS ANNOS

L'accueil enthousiaste réservé par notre population à son premier évêque, à son retour de Rome, marque bien les sentiments de piété filiale qui animent tous les fidèles de son diocèse.

Aux paroles de bienvenue de Mgr Du-demaine doyen du chapitre diocésain et de M. Fridolin Simard, maire d'Amos, aux vœux de santé, bonheur et longue vie que ceux-ci ont exprimés à Son Excellence Mgr Desmarais, qu'il nous soit permis de joindre les nôtres. AD MULTOS ANNOS!

Joseph DUGUAY.

QUI VEUT DE MOI?

(par Georges Galipeau)

Il est là affalé tristement dans un coin du hangar des messageries, ce colis non-réclamé au milieu de tant d'autres. Il attend, pendant que s'affairent les préposés aux messageries qui sont littéralement inondés et ne savent plus par quel bout commencer. C'est un déluge continu de colis, de paquets, de cartons de tous les genres et de toutes les grandeurs, qui déferle dans ce gouffre qu'est le hangar. Il faut vérifier, classer ces milliers de colis pour qu'ils soient ensuite déposés dans le camion des messageries et livrés à leur destinataire.

Et pendant ce temps, notre pauvre colis pense à l'expéditrice qui a mis tant de soin à réunir tous les nombreux cadeaux, qu'il a fallu aller arracher sur les comptoirs dans les grands magasins à travers des foules rebelles et puis à la joie qu'elle semblait avoir en réunissant tous ces petits paquets pour en faire le gros colis que je suis. Mais négligence criminelle elle oublia d'adresser.

Et l'autre ou les autres, les récipiendaires qui attendent anxieusement le colis promis, quel désappointement pour eux...

Comme un peu d'attention peut faire éviter des désastres!

PAIX SUR LA TERRE...

Théologiens et liturgistes ont traité, dans leurs savants volumes, de la signification de Noël comme une fête de l'amour: cette preuve excessive que Dieu donnait, en cette nuit de décembre, de l'incompréhensible profondeur de sa tendresse pour l'homme. Théologiens et liturgistes également ont exposé comment Noël est la fête de la paix...

Ici cependant, les explications sont plus difficiles à saisir, parce qu'elles semblent venir en conflit avec toute notre expérience. L'on a peine à saisir comment la naissance de l'Enfant-Dieu marque l'avènement de cette paix dont tous le monde parle et que tous désirent. Jamais naissance n'a excité autant de dissensions; jamais un simple nourrisson dans son berceau n'a réussi de façon aussi tranchée à diviser le monde en deux clans qui s'opposent éternellement. Comme pour contredire un peu les anges, dirait-on, le vieillard Siméon s'écriera: "Cet enfant sera un signe de contradiction..." et l'on se demande presque si, au fond, ce n'était pas lui qui voyait juste, tan-

dis que les anges se laissaient emporter par leur optimiste jubilation...

Paradoxe, dites-vous, et qui frise même l'irrévérence. Paradoxe en apparence seulement, car même si le monde devait être torturé pendant des siècles encore par des guerres comme celle que nous avons déjà commencé à préparer; même si l'humanité devait se saigner périodiquement pour tâcher de faire vivre au moins une partie de son patrimoine acquis par des siècles de vie sociale et de civilisation; même si des millions d'hommes devaient encore mourir dans des conflits dont souvent ils ne savent pas même les raisons véritables; même si la contradiction dont parlait Siméon devait se perpétuer jusqu'à la fin des temps, il n'en resterait pas moins que la paix, l'Enfant-Dieu l'a apportée dans la nuit du premier Noël...

Il l'a apportée à tous les hommes de bonne volonté: c'est le message textuel des anges. C'est dans ce message que nous trouvons à la fois notre condamnation et la réponse que nous cherchons tous aux questions qui jettent aujourd'hui le monde dans l'angoisse.

Notre condamnation, parce que si nous sommes si éloignés encore de cette "tranquillité de l'ordre" comme définit Saint Augustin, c'est à l'affreuse malice de notre volonté que nous devons en prendre. Pouvons-nous appeler "hommes de bonne volonté" ces chefs d'Etat qui ne voient que les gains matériels immédiats de leurs actions, et qui sacrifient des milliers de vies humaines pour des raisons qu'ils n'osent même pas énoncer dans leurs traités et dans leurs ententes (l'histoire, la vôtre et la mienne, s'écrit en clauses secrètes: et n'avez plus, jamais plus, l'illusion naïve qu'en démocratie, vous contrôlez votre propre destinée en contrôlant la couleur de votre représentant aux assemblées de nos gouvernements)? Pouvons-nous appeler "hommes de bonne volonté" tous ces braves chrétiens (vous et moi, nous en sommes, malheureusement) qui oublient si facilement que le premier devoir est celui de la charité, et que c'est loin derrière lui, très loin, que viennent la fortune personnelle, et le bon renom, et le succès de son parti, et le confort de ses aises, et tout ce ramassis d'exigences qui prennent le meilleur de notre temps, de notre énergie et de nos convictions?

La paix, on nous l'a promise, et nous l'avons-là, à portée de la main: quand nous la désirerons de façon assez intense, on nous la donnera: Dieu l'a promis, à la naissance de son Fils dans une étable...

Il nous en faut cependant le désir sincère et nous ne l'avons pas. Sans compter les peuples qui désirent le conflit parce qu'il est exigé par leur philosophie de l'existence, regardons tout près de nous. Evaluons la sincérité de ces chefs, — les nôtres aussi bien que ceux des autres peuples, — qui prient publiquement quand l'ennemi est aux portes, mais qui, le danger passé, se remettent à trafiquer comme des boutiquiers de bas étage. Examinons chacun de nos petits conflits personnels, et demandons-nous comment, même avec sa clairvoyance éternelle, Dieu pourrait y découvrir quelque indice de cette bonne volonté qu'il exige comme condition de notre paix extérieure d'abord, et de la paix du monde...

Ce ne sont pas là des réflexions très divertissantes, j'en conviens, mais si vous voulez encore vous divertir tout en suivant le développement de la catastrophe qui se prépare, vous avez sûrement le don de la plus terrifiante insouciance...

La nuit de Noël peut être une nuit de paix, une nuit infiniment plus féconde que toutes les conférences pitoyables de nos "grands" qui veulent passer outre à la promesse de Noël: "Paix aux hommes de bonne volonté."

Richard JOLY.
(L'Echo du Bas St-Laurent)

M. REAL CAOQUETTE ET LA QUESTION DU DIVIDENDE

Val d'Or le 20 décembre 1947.

M. Henri Drouin, M. A. L. Amos, Abitibi-est, P. Q.

Cher monsieur,

Comme je m'intéresse beaucoup au développement de notre magnifique région, et aussi au développement intellectuel de mes concitoyens, je ne puis vraiment pas laisser passer sous silence votre épître parue dans la "Gazette du Nord" de vendredi le 19 décembre écoulé.

Tout d'abord, il est malhonnête de laisser entendre que la requête de l'Union des Electeurs a été signée par la même personne. Nous savons quelle somme d'énergie et de travail les responsables de l'Union ont dû consentir pour recueillir autant de signatures.

Vos réponses aux paragraphes 1, 2, 3 et 4 indiquent tout simplement que nos colons et nos mineurs sont toujours dans le même pétrin.

Au sujet des paragraphes 6 et 7, vous avez l'amabilité d'y ajouter mon nom comme ayant été invité au Congrès des Chambres de Commerce sans cependant m'y être rendu. L'invitation me fut envoyée à Val d'Or alors que j'étais en session à Ottawa, et dès mon retour à Val d'Or j'ai écrit mes regrets à monsieur Robert Lamb, secrétaire de la Chambre de Val d'Or.

Parlant des routes, vous avez étudié, vous avez suggéré, vous avez constaté, vous avez essayé, vous avez parlé et enfin vous êtes convaincu que nous n'avons pas de routes en proportion des sommes fabuleuses qui sont envoyées de notre région au gouvernement.

Pendant que votre chef monsieur Godbout était au pouvoir de 1939 à 1944, pourquoi n'a-t-il pas fait paver la route de Montréal-Val d'Or-Rouyn-Amos? Etait-ce le dividende national qui l'empêchait?

Au sujet des paragraphes 8, 9 et 11, vous êtes d'avis que quelque chose devrait être fait, mais vous demeurez dans l'éternel abstrait, et vous ne présentez rien absolument rien de concret. C'est une façon comme une autre de s'esquiver.

Enfin, le paragraphe numéro 10 qui a trait à un dividende national, vous a permis d'écrire votre habituel verbiage et aussi d'étaler votre ignorance crasse du sujet ne répondant pas ici à toutes vos faussetés émises et écrites, parce que ce serait perdre mon temps à vouloir faire comprendre quelqu'un qui ne veut rien comprendre. Laissez-moi, cependant, vous féliciter pour la magistrale fricassée que vous nous servez. Vous osez affirmer, et vous avez le culot de dire que vous avez lu "Vers Demain", le livre "Sous le signe de l'Abondance", "L'Île du Salut", enfin toute la littérature créditiste ainsi que les livres de certains auteurs anti-creditistes. Nous avons des colons, des ouvriers, des mineurs, des gens du peuple quoi! qui n'ont pas votre instruction, qui n'ont pas eu l'avantage de fréquenter les Universités ou les grands Collèges, et ces gens peuvent vous expliquer la doctrine et la philosophie créditiste en un rien de temps.

Vous avez lu Vers Demain avec des lunettes qui vous empêchaient de bien voir ce que vous lisiez, et pour sauver ce qui reste encore

d'une politique pourrie, vous avez tout de suite opté pour ceux-là qui écrivent contre le Crédit Social sans savoir ce que c'est.

Votre réponse en 21 points sur le dividende, mérite bien quelques considérations, lesquelles d'ailleurs seront brèves. L'Alberta, La Cour Suprême, le gouvernement provincial, le gouvernement fédéral, M. King, M. Duplessis, M. Godbout, Réal Caouette, Mlle Gilberte Côté, M. Louis Even, les chefs créditistes, le R. P. Levesque, le R. P. Sauvé, le R. P. Lamarche, Son Eminence le Cardinal Villeneuve, les Autorités religieuses, l'image de Notre Dame de Fatima, enfin, sur le pont d'Avignon, tout le monde y passe.

La dividende fera des paresseux, il diminuera la production, il remplacera le salaire, il nuira aux naissances, il créera l'inflation, il répandra le vice et perdra les âmes. Voilà donc les effets néfastes d'un dividende. Pauvre monsieur Drouin, je me demande comment et pourquoi le peuple met des hommes comme vous dans un parlement. Il y a des hopitaux pour les invalides et les infirmes et aussi pour les malades, mais il y a également d'autres endroits que le parlement de Québec pour (suite à la page 22)

SAMEDI, JOUR DE JOIE SAMEDI JOUR DE PLEURS

Le samedi, c'est un jour de congé pour les enfants qui fréquentent les écoles, tant rurales qu'urbaines. C'est le jour des expéditions en ski ou des randonnées ou raquettes, du patin ou encore pour les plus laborieux, c'est le jour du gain, soit en vendant des hebdomadaires ou en rendant service dans les magasins et les maisons privées; cet argent ainsi gagné leur permet de pouvoir satisfaire leur goût enfantin ou encore il sert à acheter un joujou depuis longtemps envié.

Mais le nombre d'enfants qui passe le temps dans la rue ou dans les endroits publics si malsain pour leurs jeunes âmes, est considérable. Vous, parents, qui avez des enfants qui, le samedi, ne font que s'embêter, songez qu'il y a ici, à Val d'Or, une organisation qui a pour but de s'occuper des loisirs des jeunes. Vos enfants peuvent passer une agréable après-midi à l'Académie Saint-Sauveur des Mines. Il y a là, chaque samedi après-midi, un programme de films dont la renommée n'est plus à faire et qui ne présentent aucun danger pour la jeune intelligence. Ils sont fournis gracieusement par le service de Ciné-Photographie de la Province de Québec. Ces représentations sont à la portée de toutes les bourses.

Samedi, jour de pleurs, oui, jour de pleurs pour les parents qui ont reçu la nouvelle qu'un de leurs enfants a été blessé ou même est mort au cours d'un accident. Parents, pour éviter ceci, apprenez à vos enfant à ne pas jouer avec le feu, à ne pas jouer dans la rue, à ne pas s'accrocher aux voitures ou aux automobiles. Il y en a même qui se permettent d'aller jouer sur la voie ferrée. Tous ces lieux sont dangereux pour les accidents. Mieux vaut les prévenir qu'en subir les conséquences qui sont parfois tragiques.

La Vie Mondaine

RECEPTIONS

Lundi dernier, Mme Lauria Beaulieu recevait Mmes Fernand Déry, Emile Déry, Roger Déry, Valérien Boulet, Léonard Beaulieu, Omer Beaulieu, Roland Dumais, B. Bélisle, Reynald Bélisle et Mme Sergerie, Mlles Véronique et Pauline Boulet. Un délicieux goûter fut servi par l'hôtesse, Mme Beaulieu.

Ces jours derniers, une fête-surprise fut organisée en l'honneur de l'anniversaire de naissance de Mme Reynald Bélisle, de Bourlamaque. Mme B. Bélisle, Mme Lauria Beaulieu, M. Marc Bélisle, M. Gérard Lavoie ainsi que les parents de Mme Bélisle assistaient à cette fête.

Un délicieux goûter clôtura cette charmante soirée et Mme Bélisle reçut plusieurs cadeaux souvenirs de ses amis.

Ces jours derniers, Mme R. Rinshaw, de Bourlamaque, ainsi que G. Bunclark, recevaient à trois tables de bridge, en l'honneur de Mme Rodrigue Gosselin qui doit

quitter Val d'Or pour aller demeurer à Red Lake.

Mesdames M. Hopper, Lindsay, Livingston, Holles, McLeod, Dwer, Chisolm, Horsny, Christopher, assistaient à cette réception. Madame Livingston gagna le premier prix de table et Mme Chisolm, le prix de consolation.

Un cadeau souvenir fut offert à Mme Gosselin, de la part de toutes ces dames et un délicieux buffet froid fut servi.

Vendredi soir dernier, M. et Mme P. B. Everest, de Bourlamaque, recevaient à leur résidence en l'honneur de M. Ricardo Odnoposoff, violoniste, et M. Sanford Schlusell, pianiste. Etaient présents:

M. et Mme Oscar Courtemanche, de Malartic, M. et Mme W. A. Hastie, M. et Mme Phil. Lavergne, M. l'Avocat Presner, M. et Mme V. Killeen, M. et Mme Jim. Walker, M. et Mme J. Yates.

Après les félicitations présentées aux membres du concert, Mme Everest servit un délicieux goûter.

Dimanche dernier, avait lieu à

la East Sullivan, un cocktail, de 4 à 6 heures, offert par M. et Mme Postle.

Parmi les invités, nous y remarquons, M. et Mme Georges Dumont de Val d'Or, M. et Mme Paul Daragon, de Bourlamaque, M. et Mme Maher, de Louvicourt, M. et Mme Rolland Faucher et M, et Mme René Roy, de Sullivan.

DEPLACEMENTS

M. Hubert Lavoie était de passage à Val d'Or, venant de Red Lake; durant son séjour ici, il a visité ses parents, M. et Mme Oscar Lavoie, de Bourlamaque.

Mlles Monique Fontaine est de retour d'un voyage à Québec et elle a accompagné ses neveux, Claude, Serge-Yvan et Guy qui passent les vacances des Fêtes chez leurs parents, M. et Mme Raoul St-Julien.

Mlle Lisette Paquin et Claire Drouin, sont arrivées du couvent des Dames du Sacré-Coeur, pour passer les fêtes dans leurs familles.

MM. Philippe et Fernand Germain sont arrivés de l'Université d'Ottawa, pour passer les fêtes chez leurs parents.

M. Jean Richaud, Mexicain, est en visite chez M. et Mme T. A. Larocque de Val d'Or.

Venant de l'extérieur, pour assister au Concert de vendredi dernier qui eut lieu au Théâtre Capitol de Bourlamaque, on remarquait: Mme O. Courtemanche, Mlle Grignon, M. D.G., Mme F. Côté, Mme A. Authier de Malartic et Mme Perreault. On remarquait aussi M. André Reny, de Rouyn.

Mlles Jeannine et Solange Matte ainsi que leur frère Paul, sont arrivés pour passer les fêtes dans leur famille.

Mme Maurice Marcoux est partie pour un séjour à Montréal. Mlles Marie-Paul Saint-Pierre, et sa soeur Yvete, sont allées passer une fin de semaine à Rouyn, visitant leur soeur, Mme Jack Dyel récemment installée à Rouyn.

Mlle Rolande Côté, fille de M. et Mme Thomas Côté, de Val d'Or étudiante au couvent des Soeurs de l'Assomption, d'Amos, passe les vacances des fêtes dans sa famille.

Mlles Micheline, Raymonde, Mi-reille et Denise Grondin, filles de M. le docteur et de Mme Grondin de Val d'Or, passent les fêtes dans leur famille. Elles sont étudiantes au couvent des Soeurs de l'Assomption d'Amos.

Mlles Réjeanne Lapointe et sa soeur Renée, fille de M. et Mme Armand Lapointe, de Val d'Or, sont de passage ici, dans leur famille pour la saison des fêtes à près quoi, elles retourneront au couvent des Soeurs de l'Assomption d'Amos, où elles sont étudiantes.

Mme Rodrigue Gosselin ainsi que ses deux enfants, s'en vont passer un séjour à Desbiens, chez M. et Mme Charles Gosselin, ses beaux-parents.

M. et Mme Charles Cloutier, de Bourlamaque, iront passer les fêtes de Noël et du jour de l'An, à Montréal et à Ste-Thérèse.

LIVRAISON IMMEDIATE

- ★ Camion neuf "Power Wagon"
- ★ Camion neuf, 3 tonnes, Modèle D.D. 7 S
- ★ Dodge neuf, 7 passagers.

La Direction et le Personnel offrent à toute la population de Val d'Or et de la banlieue ses meilleurs voeux de

Santé, Bonheur et Prospérité à tous

Bonne et Heureuse Année

JOYAL MOTOR SALES Limitee
647, 3e AVENUE VAL D'OR
TEL: 380



ROBES POUR DAMES
Robes de crêpe, pour Dames, derniers modèles et couleurs. \$18.95 à \$22.50

ROBES DE LAINE
Réduites spécialement pour les fêtes
Nouvelles couleurs \$12.95

MANTEAUX POUR DAMES
avec "Hood".
couleurs assortis \$35.00 à \$79.00
Nouvelles Blouses "Gibson" \$4.95

VALISES
Valises de voyages de bonne qualité.

Pantouffles
Bel assortiment de pantouffles pour hommes et femmes \$1.50 à \$3.95

CHEMISES
Chemises pour hommes de toutes les couleurs et de toutes grandeurs, chemises blanches spécialement pour les fêtes.

GILETS DE LAINE
Beau choix de gilets de laine pour hommes, chauds et de bonne qualité.

Habits et Paletots
Habits pour hommes en tissus résistants et à des prix populaires.
Paletots d'hiver de différentes couleurs et grandeurs.

CRAVATES
Choix complet de cravates, foulards.

Lingerie de toutes sortes pour enfants

Meilleurs Souhaits de la Saison

Moise Rabinovitch

Magasins de Lingerie pour hommes, femmes et enfants.
764 3ième Avenue Tél. 815



1948

Que la nouvelle année soit pour tous mes clients une année de

Santé, Bonheur et Prospérité.

Pour vos problèmes d'assurance continuez à nous consulter et nous vous assurons

Satisfaction et Protection.

Roger Brunet

Assurance Générale

C. P. 306 Tél. 3
674, avenue Centrale VAL D'OR Qué.

Chez les Filles d'Isabelle de Malartic

Les Filles d'Isabelle se rendent très nombreuses pour la communion mensuelle du 8 décembre, fête de l'Immaculée Conception; il est regrettable, que plusieurs aient oublié leur insigne. Un magnifique programme musical fut exécuté, sous la direction de Mme Lucien Blais; les solistes étaient Mme Gérard Lejeune et Mlle Marguerite Bégin; Mlle Liliane Perreault touchait l'orgue.

Le traditionnel dépouillement de l'arbre de Noël, cette belle fête d'entente fraternelle, se déroula, avec la gaieté habituelle; cete joyeuse fête avait lieu dans la salle des Chevaliers de Colomb, le 21 décembre. L'immense sapin, ma-

gnifiquement décoré, avec ses cadeaux, si joliment emballés, offrait un coup d'oeil charmant. M. le Curé J. A. Renaud avait bien voulu nous honorer de sa présence, ainsi que notre aumônier, M. H. C. Marsolais.

La petite Lise Surprenant, dans son gracieux costume de la Garde d'Honneur, s'acquitta, avec habileté, de la charge délicate de distribuer tous ces fragiles colis, à chaque convive. Durant le goûter, un concert improvisé charma l'assistance; on chanta en chœur, nos chants canadiens les plus populaires; Mme Lucien Blais accompagnait au piano. Un prix de présence, donné par Mme Hertel Fournier, fut gagné par Mme A. Bourcier.

Au grand plaisir de toutes, M. le Curé, adressa la parole; il parla de l'oeuvre, chère à son coeur, c'est-à-dire l'obligation de bien accueillir les cinquante personnes déplacées d'Europe, qui sont récemment arrivées à Malartic. Sur ce nombre, quarante sont catholiques; il conseilla aux organisations catholiques de procurer à ces pauvres expatriés, un Noël joyeux, afin de leur aider à oublier les misères passées.

Pour répondre, à l'invitation de notre dévoué pasteur, les Filles d'Isabelle enverront un colis de friandises à chacun. M. le Curé termina son allocution par des commentaires spirituels sur la saveur du goûter de la table d'honneur: don de Mme Hertel Fournier.

M. l'abbé H.-C. Marsolais offrit ensuite ses vœux, conseillant aux Filles d'Isabelle, de trouver leur bonheur dans la bonne entente et la pratique de la charité fraternelle.

Norte Régente, Mme Béland, souhaila à toutes, de méditer et de mettre en pratique notre belle devise: "Unité, Amitié, Charité." Ces vertus fidèlement observées peuvent transformer une vie. Mme Béland espère que "la main dans la main, toutes travailleront aux succès du Cercle". Le chant des Filles d'Isabelle termina cete belle réunion.

A mes chères Soeurs et à tous ceux qui me font l'honneur de lire mes chroniques, je souhaite une heureuse année. Que la Paix, du Divin Enfant de Noël, ensoleille chacun des jours de l'an 1948.

Georgette P. Baulne, rédactrice.

LA VIE MONDAINE

Parmi els institutrices de l'Ecole Protestante de Malartic Mlle Nora Stewart passera les vacances des fêtes à Toronto, Mlle Helen Carter à Richmond, Qué., Mlle Grace Geaton à Montréal et Mlle Lilian Gordon à Kirkland Lake.

L'école biblique de l'Eglise Baptiste de Malartic a tenu son concert annuel de Noël, jeudi, le 18 décembre au milieu d'une assistance nombreuse. A l'issue de l'exécution d'un programme bien rempli il y eut distribution de cadeaux et de friandises.

L'école biblique de l'Eglise-Unie tiendra son concert de Noël lundi soir, le 22 décembre, à 8 heures dans le soubassement de l'école protestante. Le dépouillement de l'arbre de Noël aura lieu à cete même occasion.

Le lendemain soir, le 23, au même endroit, les membres de l'école biblique de l'Eglise Anglicane St-George donneront à leur tour leur concert de Noël et échangeront les cadeaux d'usage.

M. et Mme Hertel Fournier habitent maintenant à leur nouvelle résidence, rue Royale, à l'étage supérieure de la boulangerie Malartic.

M. et Mme Laurent Chartier (Gilberte Massicotte) de Malartic annoncent la naissance de leur fille, née le 10 décembre et baptisée le 14 sous les prénoms de Marie-Claire Eva.

Parrain et maraine M. et Mme Louis Gravel. Porteuse Madame Thomas Massicotte, grand mère de l'enfant.

M. et Mme Wilfrid Wellington sont partis le 23 décembre pour Timmins Ont., les invités de M. et Mme Pearson, les parents de Mme Wellington. Ils reviendront à Malartic samedi le 27 décembre.

M. et Mme Robert King qui habitent au No. 141 avenue Abitibi sont déménagés à Val d'Or depuis le 10 décembre.

Mme J. E. Frigon est revenue samedi ayant passé la semaine dernière chez des parents à Québec, Shawinigan Falls et Montréal.

M. Paul Everest était l'invité conférencier au club Rotary de Malartic ces jours derniers. Sa causerie sur ses expériences en Colombie Anglaise et en Alaska fut très appréciée par son auditoire.

MARIAGE

Mardi le 23 décembre en l'Eglise St-Martin fut célébré le mariage de L. Aurélien Bernardin Tardif de Val d'Or, fils de M. et Mme François Tardif de St-Victor de Beauce avec Mlle Orise Alberte Veilleux, fille de M. et Mme Albert Veilleux de Malartic. M. Veilleux accompagnait sa fille pendant que M. Marcel Tardif servait de témoin à son frère.

SERVICE COURTOIS
de
"National Taxi"
Service jour et nuit
Spécialité: Longs Voyages
Tél. 810
Voisin de l'hôtel Dumont
Prop: D. Pagé

LA MESSE . . .

(suite de la première page)

nuît Chrétiens" de Gruber; MM. Maurice Marcoux et A. Pierret agissent comme solistes pour la partie grégorienne.

A l'Offertoire, Me Baillargeon chanta "Adeste Fideles" de Th. Dubois, à quatre voix et à la Communion, la chorale rendit le "Tollite Hostias" à quatre voix de Camille Saint-Saëns.

A la messe de l'aurore, la chorale exécuta divers chants de Noël; "Dans cette étable" de Ernest Gagnon, quatre voix et faux-bourbons; soliste: Mlle Manibal;

"Dans une étable obscure" acapella à quatre voix;

"Ça Bergers, assemblons-nous" d'Ernest Gagnon, soliste: M. Robert Cotnoir, inst.

"Jésus-Enfant", mélodie ancienne: la chorale;

"Notre Divin Maître", E. Gagnon, soliste: Yves Valois;

"Holy Night", de Gruber, soliste Yvette Saint-Pierre;

"Les Anges dans nos compagnes", E. Gagnon, soliste: André Pierret.

M. Camille Deschênes, insituteur et maître de chapelle dirigeait la chorale et une religieuse de l'Assomption était à la console de l'orgue.

Le même programme musical sera répété pour la messe du Jour de l'An et celle des Rois.

AU SERVICE DU PUBLIC

Pour éviter les ennuis, les retards, les risques d'accidents, remisez votre voiture pour l'hiver et utilisez les services efficaces et rapides de

La Cie d'Autobus de l'Abitibi Ltée



AMOS — KIRKLAND LAKE — MONTREAL
OTTAWA — ROUYN-NORANDA — VAL D'OR
et les points intermédiaires



Il me fait
plaisir de souhaiter à
tous mes clients et amis

Bonne et
Heureuse Année

Et la seule chose qui compte
"LE PARADIS A LA FIN DE VOS JOURS"

Léo Brossard

Ingénieur — Géologue — Arpenteur

C. P. 166

Tél. 686



La Compagnie
SAVOIE SERVICE STATION
et son Personnel offrent
à sa nombreuse clientèle et à
tous ses amis ses meilleurs vœux de

Santé, Bonheur
Bonne et Heureuse Année

Savoie Service Station

3ième Avenue

Val d'Or

Tél. 118

BIOGRAPHIES DE NOS HOMMES D'AFFAIRES

par Georges Galipeau.

A noter que nous rédigeons ces biographies au hasard des rencontres et que nous puisons dans tous les domaines de l'activité sociale, tout en tentant de choisir les personnes les plus en vue dans leur genre d'activité. Qu'on ne se froisse



M. Georges Dumont

se pas et surtout qu'on ne se blesse pas si une personne qui en aurait droit par son ancienneté à Val d'Or passe après une autre. Notre but est tout simplement de faire connaître entr'elles les personnalités de la localité sans préjugé et sans question de parti voire de nationalité.

Ceci dit, passons aux détails de la biographie de Georges H. Dumont, ingénieur, dirigeant les travaux de la Continental Diamond Drill & Exploration ayant son siège social à Bourlamaque.

Dumont est natif de St-Anselme dans le comté de Dorchester où il vit le jour le 13 août 1911. Fils d'un ingénieur civil, il est frère de cinq autres qui ont marché sur les traces du père: Wilfrid, Lomer, Eudore, Rodolphe et Paul.

Son père était Joseph Dumont, qui fit le tracé du chemin de fer allant de Québec à Cochrane. Sa mère est née Laetitia Roerge.

C'est une carrière chargée que celle de Georges Dumont. Tout jeune il suivait son père dans ses nombreuses expéditions prit goût à son travail. Il a un autre petit frère, Robert encore au collège qui deviendra fort proablement un ingénieur; une sœur Georgette qui est mariée à M. Benoit Marcotte un autre ingénieur et la plus jeune Marthe.

Ses Etudes

Il commença ses études au pensionnat de St-Louis de Gonzague,

chez les Soeurs Grises et la raison du pensionnat c'est que le père était en voyage la majeure partie du temps. De là il s'en fut chez les pères du Saint-Esprit, au collège St-Alexandre, près d'Ottawa, où il termina son cours classique et de là à Polytechnique, à Montréal où il était reçu ingénieur au mois d'avril en 1936 à l'âge de 24 ans.

Durant son cours à Polytechnique, il sut allier la pratique à la théorie et comme c'est le cas dans tous les collèges ou universités on leur facilite durant le temps des vacances la possibilité de passer leur temps avec des gens d'expérience. Ainsi lors de ses premières vacances, il avait le privilège d'accompagner, il avait alors 19 ans, le fameux Dr J. A. Retty, découvreur des mines de fer du Labrador. Les rémunérations n'étaient pas des plus généreuses et la vie d'explorateur plutôt rude quand il s'agissait d'avironner sur des distances de 24 milles par exemple, de coucher à la belle étoile, sous la tente et de transporter sur son dos des aliments séchés. Il y avait de quoi former son homme.

La seconde année, il faisait partie du groupe dirigé par le Dr J. J. O'Neil, qui était en charge du département de géologie à l'université McGill. C'est à cette occasion qu'il partagea l'amitié du fameux John T. Williamson le même type qui a tant fait parler de lui depuis qu'il a découvert sa fameuse mine de diamant en Afrique et qui de fait est aujourd'hui multimillionnaire et le plus grand diamantaire au monde.

L'année suivante, il retournait avec le Dr O'Neil avec dans le groupe un type bien connu dans la région et plus particulièrement dans Malartic, Bob Hollet, gérant de la Malartic Goldfields. La quatrième vacance, il la passa encore avec le groupe du Dr O'Neil, mais la cinquième, il était en charge de l'expédition.

Il explora la région de Beattie et Malartic jusqu'à Chibaugamou et Senneterre et il faut s'imaginer qu'en ces temps là les routes carrossables étaient plutôt rares et le canot en vogue. Afin d'alléger leur charge, ils transportaient des aliments séchés, des oeufs en poudre et de la soupe en bâtons. La vraie vie d'artiste quoi!

Son Evolution

Il travailla tout d'abord, une fois sorti de Polytechnique, pour la Paradis Mining Corporation, sur les claims de Johanne Davidson. Il fit ensuite de la géophysique au magnétomètre en compa-

gnie de l'allemand Von Haden. On les trouvait hasardeux et personnel ne croyait à cette nouvelle invention qu'était la magnétomètre.

En 1938, ils s'installait à la Molybdenite, à titre de gérant, ingénieur et constructeur. On sait que cette mine avait été abandonnée à la suite d'une première exploitation 10 ans auparavant. Sous la directive de Dumont, on construisit de nouvelles bâtisses et on nettoya la mine qui fut prise en main par le gouvernement ultérieurement afin d'en sortir de la molybdenite dont la propriété est principalement de durcir l'acier et les métaux en généraux.

Un peu avant la déclaration de la guerre il était à l'emploi d'un français pour la Claverny Gold Mine, au nord d'Amos. Quand la guerre se déclara le français ne recevant plus de subventions de ses

"backers" dut abandonner l'entreprise et se contenta de fondre l'or pour le revendre. Dumont retourna ensuite avec son ancien ami Hollet à titre d'ingénieur à la Malartic (suite à la page 15)

Edmund Stephan Reg'd.

Réparation et reconstruction
NOTRE SPECIALITE

MACHINE A CALCULER
MACHINE A ADDITIONNER

Clavigraphes Standard ou Portatifs
neufs ou rebâtis

Travail exécuté par un mécanicien de 42 ans
d'expérience

VAL D'OR, Qué.

838, 3ième Avenue

Tél. 846

Joyeux Noël



Vieux comme le temps, comme lui riches en souvenirs, messagers de bonne volonté, les mots "Joyeux Noël" retentissent à nouveau de par le monde. Ils expriment autant de chaleureuse sincérité que lorsqu'ils furent prononcés pour la première fois.

BRASSERIE DAWES BLACK HORSE

★ BRASSERIE DAWES BLACK HORSE... FONDÉE EN 1811 ★

★ ★ ★

BONNE et HEUREUSE ANNEE

★ ★ ★



A TOUS LES PROPRIETAIRES de voitures fabriquées par CHRYSLER CORPORATION nous offrons un service complet de réparation et d'entretien

Sur réception de votre commande, nous vous expédierons rapidement toutes les pièces demandées, et cela dans toute la région.

Dionne Motor Sales Inc.

500 - 520 Centrale — VAL D'OR

C. P. 637

Tél. 464

PIECES & ACCESSOIRES
CHRYCO

★

Moteurs neufs ou
remanufacturés
Chauferettes, chaînes etc. . .

★

Dernière ronde

par François Girardeau
chroniqueur sportif

Le club de hockey Val d'Or a engagé trois nouveaux joueurs de Québec, le coach Jules Rochette a réussi à faire signer des contrats à ces trois nouveaux joueurs qui formeront la première ligne d'attaque du club local lors de la visite du club de Maurice Scott à Val d'Or dimanche prochain.

La campagne de souscription du club de Val d'Or va bon train, plus de \$2,000 dollars ont été souscrit à date aux fonds du club local.

Dans une joute d'exhibition disputée à Noranda dimanche dernier les clubs Kirkland Lake et Rouyn ont annulé par le score de 2 à 2. Fernando Franche, le même ailier droit qui s'est aligné avec Val d'Or à l'ouverture de la saison, a compté le but égalisateur 10 secondes avant la fin des hostilités sur une offrande de Roger Lachapelle.

Val d'Or a gagné la joute protestée par la direction du Bourlamaque.

Nous vous reproduisons les règlements qui donnent raison au club Val d'Or:

1 — Accepté à l'unanimité que la résidence des joueurs de la ligue Harricana devra être des résidents entre la rivière Bousquet et le Camp Dorval et, au nord à 15 milles des environs d'Amos.

2 — Tout joueur faisant partie d'une autre ligue que dans le district mentionné au règlement no. 1 n'aura le droit de faire partie d'une autre ligue en dehors du district. Accepté à l'unanimité.

3 — Accepté à l'unanimité que tout joueur doit résider dans le district à la date de l'enregistrement et qu'il perde automatiquement son droit de résident au moment où il acceptera un emploi en dehors du district.

Comme on peut le voir le règlement no. 3 annule les deux premiers, ce qui donne droit à tous les clubs de pouvoir aligner des joueurs de l'extérieur jusqu'à date d'enregistrement, c'est à dire jusqu'au 10 janvier.

Nous avons assisté à la représentation du combat Louis-Walcott au théâtre Capitol au début de la semaine. Nous sommes d'avis que Louis a mérité la décision des juges, car un aspirant qui cherche à éviter les coups ne mérite certainement pas le titre de champion, même s'il a été chanceux d'obtenir les "breaks" dans la 1ère et 4ième ronde.

J.-Ls. Carrières du Sullivan et Thompson du Val d'Or sont les seuls à avoir réussi le truc du chapeau depuis le début de la saison.

Dimanche prochain, le Sullivan sera l'adversaire du club local à 2.30 hres tandis que le Manitou-Lamaque ira rencontrer les Loups du Nord d'Amos, dans la soirée.

Nous faisons remarquer que c'est aux arbitres à nommer les juges des buts en arrière des filets et non aux clubs de choisir leurs propres hommes. S'il n'y voit rien d'un but qui a été compté il prendra la décision du juge qui a été assigné à cet effet, par contre dans ce cas, si l'arbitre est témoin lui-même d'un but compté ou non, il pourra renverser la décision du juge de buts.

Le Val d'Or peut remercier l'es-

Page Sportive

Carrières en tête chez les scoreurs de la Ligue Harricana

Voici les statistiques officielles de la ligue de hockey Harricana depuis le début de la saison. Ces compilations comprennent la partie Sullivan-Lamaque jouée à Bourlamaque mardi dernier.

	P	A	T
J. L. Carrières, Sullivan	6	1	7
Périard, Sullivan	2	4	6
Vallières M. Lamaque	3	2	5
Murphy, Val d'Or	3	1	4
Hamel, Val d'Or	2	2	4
Douglas, M. Lamaque	2	2	4
Thompson, Val d'Or	3	0	3
Corbeil, Val d'Or	1	2	3
Kelly, M. Lamaque	1	2	3
Poirier, Sullivan	1	2	3
Cullenton M. Lamaque	2	1	3
P. Gagnon, Val d'Or	1	1	2
L. Gagnon, Val d'Or	1	1	2
Franchise F. Val d'Or	1	1	2
Rainville, Sullivan	0	2	2
Lapointe, Amos	0	2	2
Lorrain, Sullivan	2	0	2
Stewart, Val d'Or	1	1	2
Painchaud, M. Lamaque	0	2	2
Milasovitch, M. Lamaque	0	1	2
St-Jacques, Sullivan	1	1	2
O'Shea, M. Lamaque	2	0	2
Roy, Sullivan	0	1	1
G. Trempe, Sullivan	0	1	1
Clare, M. Lamaque	1	0	1
Morissette, Val d'Or	1	0	1
Young, Val d'Or	0	1	1
Fontaine, Amos	1	0	1
Lachapelle J. Amos	0	1	1
Trempe A. Amos	1	0	1
Joyal, Sullivan	0	1	1
Roy, Amos	0	1	1

PUNITIONS

Poirier, Sullivan	14X
Carrières, Sullivan	12X
Marcoux, Val d'Or	6
Morissette, Val d'Or	5Z
St-Pierre, M. Lamaque	4
Dubeault, Sullivan	4
Périard, Sullivan	4
Vronick, M. Lamaque	4
Waters, M. Lamaque	2
Roy, Amos	2
Landry B., Val d'Or	2
Rainville, Sullivan	2
McDonald, Val d'Or	2
Simpson, M. Lamaque	2
Trempe G. Sullivan	2

X signifie punition de mauvaise conduite.
Z est une punition majeure.

prit sportif du Sullivan quant au premier but du Val d'Or à Sullivan dimanche dernier, la décision de l'arbitre en chef ne pouvant être changée, tout club doit se conformer, même si les chevaliers du sifflet ne sont pas exempts d'erreurs.

SERVICE
AERIEN

BILL HALL

Tél. 436 Lac BLOUIN

L'alignement du Sullivan

Nous continuons cette semaine à vous transmettre la liste de chaque équipe de la ligue de hockey Harricana. Voici l'équipe Sullivan pilotée par le dévoué Benoit Blais. Malheureusement il y a quelques joueurs dont il nous a été impossible d'obtenir les noms.

Henri Bernier, gardien de buts, âgé de 27 ans, Bernier porte le No. 1.

Donald Laronde, défense âgé de 16 ans, avec le St-Michel Juvenile l'an dernier, Donald porte le numéro 5.

Louis Poirier, centre, âgé de 24 ans, porte le no. 8.

Germain Périard, aile gauche, Périard nous vient de St-Jérôme âgé de 20 ans, porte le no. 10.

Gratien Trempe, aile droite, avec Bourlamaque l'an dernier, "Shorty" est âgé de 24 ans et porte le No. 12.

Pat Joyal, défense, un gaillard de (suite à la page 15)



QUE LA NOUVELLE ANNEE

soit pour tous mes clients, une année de
SANTÉ, BONHEUR et de PROSPERITÉ

A TOUS

Bonne et Heureuse Année



Abitibi Insurance Agencies Reg'd.

ASSURANCE GENERALE

D. Godbout

C. P. 500

Ch: 201-202

Tél. 379

EDIFICE LALONDE, VAL D'OR, QUE.

Anno Domini MCMXLVIII

L'An de Grâce mil neuf cent quarante-huit naîtra tout à l'heure parmi le clair d'étoiles. Dans la Tour de la Paix, clocher de la nation, s'égrenent les secondes de l'année qui s'en va. Par ses fenêtres, nous pouvons voir l'avenir qui se dirige vers nos champs et nos bois, nos villes et nos villages. Bien que les grands événements de demain soient voilés et confus, les faits quotidiens se dessinent nettement. Il y a là la patience, le courage, le secours d'autrui. Ils sont de l'avenir comme ils sont du passé. Les gestes de bonté, les actes de bravoure des nobles gens qui sauvent des vies humaines sont le signe certain que 1948 sera aussi un An de Dieu.

Le PRIX DOW

Pour honorer le courage exceptionnel

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

L'ALIGNEMENT . . .

(suite de la page 14)

plus de six pieds, âgé de 30 ans, Pat porte le no. 3.

Armand St-Jacques, ailier droit, âgé de 24 ans, porte le no. 9.

Henri Beauregard, ailier gauche âgé de 18 ans, porte le no. 14

Philippe Fournier, ailier droit, âgé de 17 ans, porte le no. 17.

J. Ls Carrières, ailier droit, J. Ls fait osciller la Toledo dans les environs de deux cents, âgé de 23 ans, il porte le numéro 7.

Eddy Dubeault, défense, âgé de 35 ans, porte le No. 4.

Il nous manque les détails essentiels concernant Rainville, Fairfield et Labonté.

TRAVAIL DES GARDIENS DE BUTS

	P.J.	B.C.	M
Bernier (Sullivan)	3	6	2.00
Landry (Val d'Or)	2	6	3.00
McCronney (Man.-La.)	3	16	5.33
Neveu (Amos)	2	11	5.50



Pour les Hommes aussi bien que pour les Femmes

Parce que ce sont les femmes qui font le plus généralement usage de la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, on nous demande souvent: "La Nourriture pour les Nerfs convient-elle autant aux hommes qu'aux femmes?"

Oui, tout à fait, car beaucoup d'hommes et de femmes souffrent de troubles nerveux avec insomnie, indigestion, maux de tête et fatigue chronique. Mais ces maux cèdent promptement à l'usage de ce tonique bien connu contenant des minéraux et la Vitamine B₁.

Demandez la nouvelle bouteille de forme économique de

Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs

60 pilules—60 cts
180 pilules—\$1.50



POSITIONS DES CLUBS DE L'HARRICANA

	J	G	P	Pts
Val d'Or	2	2	0	4
Sullivan	3	2	1	4
Manitou-Lamaque	3	1	2	2
Amos	2	0	2	0

P. S. Les parties que le club Amos gagne comptent pour 4 points.

ROGER LACHAPELLE A ROUYN

Tel qu'annoncé précédemment, Roger Lachapelle défense du club local doit quitter la cité de l'Or ces jours-ci pour porter les couleurs de son ancien club Ville de Rouyn. C'est une perte qui affectera certainement les cadres de notre équipe, mais par contre l'acquisition de trois joueurs de Québec saura de nouveau donner confiance aux amateurs locaux.

CONNAISSONS NOTRE LOI

Un homme acheta plusieurs centaines de cigares à des prix élevés et les assura contre le feu. Après les avoir tous fumés, il fit une réclamation qu'ils avaient été détruits par le feu. La compagnie d'assurance refusa de payer et l'homme fit appel à la Cour. Le juge décida que, comme la compagnie a agréé d'assurer les cigares contre le feu, elle était financièrement responsable.

Aussitôt que l'homme accepta l'argent, la compagnie d'assurance le fit arrêter avec une charge d'incendiaire.

Maustin Kiwanis News.

BIOGRAPHIE . . .

(suite de la page 13)

lartie Goldfields. En mars 1940, il fit la rencontre de M. Pierre Beauchemin l'engagea comme assistant géologue. Il réussit à vendre la proposition à M. Beauchemin qu'il y avait des possibilités pour un département d'exploration. Durant ses fins de semaines il allait lui-même staker des claims un peu partout. Il fit la géophysique du groupe de claims du lac Blouin. Ultérieurement il s'en fut sur Louvicourt en 1944 ou on découvrit ce que l'on sait et en 1945 c'était sur la propriété d'East Sullivan. Aujourd'hui il est en charge de l'exploration pour tout le nord de la province de Québec pour la Continental Diamond Drill & Exploration.

De sa vie personnelle on peut dire qu'il trouva une excellente épouse dans la personne de Simone

Bureau, de Montréal, fille de M. et Mme Bureau (Florence Boisclair). Il a trois charmants enfants: Nicole, 6 ans; Pierre, 3 ans et Monique un an.

Continental

Il fut un temps quand les activités étaient plus fortes qu'il dirigeait cinq ingénieurs sur les nombreuses explorations de la Continental. Aujourd'hui il a à son service MM. Ken Burwash, très actif qui s'occupe de faire la tournée des propriétés qu'ils ont à surveiller et Don McCrea qui demeure à l'intérieur pour expédier le travail du bureau. Entre autres propriétés qu'il a surveillées mentionnons El Sol, Goldora, Valdora,



Paramaque, Centremaque, Lignoris Goldfields et autres propriétés. Il s'occupe en outre de faire du travail d'ingénieur pour la Val d'Or Consolidated Drill, sur Star-

light et tout récemment il était nommé président de la Roland Gold & Copper Mines sur laquelle il semble y avoir de belles possibilités.



Dès maintenant, vous pouvez encaisser

VOS CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE de mois en mois!

Le remboursement des certificats d'épargne de guerre est commencé. Dès aujourd'hui, tous les certificats d'épargne de guerre émis en mai 1940 sont rachetés par le Gouvernement canadien à leur valeur nominale.

Le 15 décembre, ou subséquemment, vous pourrez vous faire rembourser les certificats d'épargne de guerre émis en juin 1940... et ainsi de suite, de mois en mois, pendant quelques années à venir.

Si vous êtes une de ces personnes prévoyantes qui ont su économiser et qui possèdent des certificats d'épargne de guerre, VOICI LE MOMENT de les examiner, de les classer par ordre d'échéance et, au fur et à mesure qu'ils échoient, de les endosser et de les envoyer à Ottawa, suivant les indications données au verso de chaque certificat. Par la suite, vous recevrez du Gouvernement un chèque représentant la valeur intégrale de chaque certificat.

Mais voici une autre suggestion...

Confiez au soin de La Banque Royale du Canada ce "travail de bureau" et le classement de vos certificats. Epargnez-vous l'ennui de fouiller à tous les mois dans ces certificats, de les endosser et de les envoyer à Ottawa.

Voici ce que vous aurez à faire: Apportez à la succursale de La Banque Royale du Canada la plus proche de chez vous tous vos certificats d'épargne de guerre que vous avez à la maison ou dans votre coffret de sûreté. Nous les garderons pour vous dans nos voûtes.

Au fur et à mesure que les certificats arriveront à échéance, nous les encaisserons pour vous et nous déposerons automatiquement le montant nominal (y inclus les intérêts) dans le compte d'épargne du propriétaire enregistré. (Si vous n'êtes pas un de nos déposants, nous nous ferons un plaisir de vous ouvrir un compte à cette fin.)

Le coût de ce service, y compris la sauvegarde des certificats jusqu'à leur échéance, est minime, tel que l'indique le tableau ci-contre.

PROFITEZ DE CE SERVICE QUI VOUS EST OFFERT À CHAQUE SUCCURSALE DE LA BANQUE ROYALE DU CANADA... ET VOUS VOUS ÉPARGNEZ DU TRAVAIL.

FRAIS DE SAUVEGARDE DES CERTIFICATS D'ÉPARGNE DE GUERRE, Y COMPRIS LE REMBOURSEMENT AUTOMATIQUE À LEUR ÉCHÉANCE:—

15¢	pour chaque certificat de \$	5.
20¢	"	" \$ 10.
25¢	"	" \$ 25.
30¢	"	" \$ 50.
55¢	"	" \$ 100.
\$1.05	"	" \$ 500.

Si vos certificats sont déjà en dépôt chez nous, nous ferons le nécessaire pour leur remboursement, tel que mentionné plus haut, au coût minime de 5¢ par certificat, quelle qu'en soit la valeur nominale.

N'OUBLIEZ PAS...

l'argent que vous avez placé dans des certificats d'épargne de guerre représente de l'argent économisé. Mettez de côté pour plus tard l'argent comptant que vous recevrez pour ces certificats. N'y touchez pas... laissez-le en banque et il vous rapportera des intérêts.

LA BANQUE ROYALE DU CANADA

SUCCURSALE DE VAL D'OR — L.-S. Martin, gérant



VOTRE MAISON
EST-ELLE FROIDE ?

C'EST MAINTENANT le temps de la
préparer pour l'hiver

Appelez 4000

et notre département d'isolation vous donnera un estimé
sur le coût de protection contre les froids d'hiver

HILL-CLARK-FRANCIS
LIMITED

Tel. 4000

Burlamaque, Que.

Au concert Ricardo Odnoposoff

L'Association Musicale d'Harri-cana présentait vendredi dernier son premier concert de la saison.

L'artiste invité "Ricardo Odnoposoff", violoniste de réputation, jusque là inconnu de la gent mu-sicale de Val d'Or, sut charmer l'auditoire dès les premières mesu-res de l'"Allegro" de J. H. Fioco, qu'il rendit avec de très belles so-norités et d'une justesse impecca-ble. Bien qu'il lui manquait peut-être un peu de fougue à certains passages, il n'en fut pas moins très apprécié ar tous.

Odnoposoff dans "Grave" de J. S. Bach, nous montra la justesse et la maîtrise de son jeu.

Le "Rondo" de "Wolfgang Ama-deus Mozart" arrangement de Kreisler, permit à tous d'admirer ses talents de virtuose accompli, tandis que "Recitatif et Scherzo Caprice" de Fritz Kreisler nous démontra une fois de plus la gran-de justesse de son jeu. Les dou-bles notes résonnaient par toute la salle comble des sons de claches.

L'enthousiasme fut à son com-ble lorsqu'il nous interpréta sa magnifique pièce de résistance, le "Concerto en D majeur" de Niccolo Paganini, arrangement d'August Wilhelmj. Il nous semblait voir s'ouvrir un nouvel horizon. A plu-sieurs reprises, j'ai eu le plaisir d'entendre l'interprétation de cette pièce par de grands maîtres et ja-mais je n'ai entendu des harmoni-ques rendus aussi clairement.

"Habanera" de Pablo Sarasate, "Song of the Black Swan" de Hei-tor Villa-Lobos et "La Campanel-la" de Niccolo Paganini furent

rendus d'une manière parfaite et nous montra son tempérament chaud d'argentin.

Ce qui charma le plus l'auditoire fut son "Peter and the Wolf" de Serge Prokofieff, arrangement de David Grumes. Odnoposoff est le seul de tous les grands violonistes actuels à l'interpréter en concert. L'auditoire put facilement distin-guer chaque animal et surtout la petite voix de Pierre tant l'inter-prétation fut claire et parfaite.

En rappel Odnoposoff interpré-ta "La Capricieuse" de Kreisler "Zapateado" de Reis et "l'Abeille" de Schubert. Les ovations de l'au-ditoire prouvèrent l'enchantement de tous et combien nous aurions aimé à en entendre bien d'autres.

L'accompagnateur, monsieur Sanford Shlussel fut tout simple-ment à la hauteur de sa tâche ce qui n'est peu dire lorsque nous a-vons entendu le violoniste.

Après l'intermède, monsieur Shlussel nous rendit deux oeuvres célèbres "Nocture en F dièse ma-jeur" de Chopin et "La danse du rituelle du feu" de De Falla qui furent rendus avec brio et il fit sortir d'un petit piano de concert des sons merveilleux.

En rappel M. Schlusel interpré-ta "Claire de Lune" de Debussy, qui fut très aimé et applaudi.

Le piano de concert de vendredi apparaissait sur la scène du théâtre Capitol pour la première fois et appartient à l'"Association Musicale d'Harri-cana" et fut choi-si par l'un de ses membres les plus en vue, monsieur Philippe Presner qui avait été délégué pour ce choix difficile.

Ayant eu le plaisir de passer une bonne partie de l'après-midi avec nos invités, j'ai pu les apprécier da-

L'Association des Diplômés de Polytechnique

Le 20 décembre, eut lieu à à l'Hôtel Sigma de Val d'Or la réunion annuelle des Diplômés de l'Ecole Polytechnique de Mont-réal, section du Nord de Québec et de l'Ontario.

Cette association groupe 30 in-génieurs professionnels répartis dans les différents centres de la section mentionnée.

Au cours de cette assemblée, on a procédé à l'élection du nouveau conseil d'administration et le scru-tin a donné les résultats suivants:

Président: M. Léo Brossard, de Val d'Or;

Vice-président: M. Georges Du-mont, Val d'Or;

Secrétaire-trésorier: M. Wilfrid Dumont, de Val d'Or;

Conseillers: M. Georges Lacail-le, de Val d'Or, François Grenier, d'Amos, Laurent Thauvette, de Malartic et Maurice Lafontaine, de

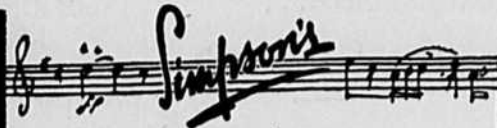
vantage et furent des plus char-mants en se montrant intéressés en tout ce que j'ai pu leur faire voir de notre petite ville qu'ils vi-sitaient pour la première fois et spécialement en la visite de la mi-ne de Bourlamaque grâce à l'ama-bilité de l'assistant-gérant, mon-sieur Paul Everest.

En un mot, le concert dépassa les espérances et surprit même le public. Nous sommes très heureux de notre début et espérons pou-voir faire une critique aussi fa-vorable pour les concerts qui nous sont dus.

Phil. Lavergne.



MARY MORRISON



présente

une heure radiophonique au

Concert Symphonique "Pop"

de l'Orchestre Symphonique de Toronto

VENDREDI, le 26 décembre CKVD, 8 à 9 p.m.

PAUL SCHERMAN, chef d'orchestre

Artiste invitée, MARY MORRISON, soprano

Soliste, LEO BARKIN, pianiste

PROGRAMME DE MORCEAUX DEMANDES

Polonaise Militaire - - - - - Chopin

Warsaw Concerto - - - - - Addinsell

Le Carnaval, Overture - - - - - Dvorak

Leo Barkin au piano

"Air de Micaela" de

"I Love Thee" - - - - - Grieg

"Carmen" - - - - - Bizet

"In the Silent Night" - - - - - Rachmaninoff

Mary Morrison, soprano

Suite "Casse-Noisette" Tchaikowsky

(Programme susceptible d'être changé)

S-7-10F

Noranda; M. Jacques Limoges a été désigné comme délégué au Conseil central de l'Association.

A l'issu de l'élection, un ban-quet fut servi à l'hôtel Sigma et la soirée se continua à la résidence de M. Paul Daragon, président sortant de charge.

Aux nouveaux élus, nos félicita-tions.

RECEPTION

Les nombreuses amies de Mlle Mavis Wall se réunissaient lundi soir le 15 au club de récréation de la mine Canadian Malartic pour un shower en son honneur à l'oc-casion de son prochain mariage.

M. et Mme Gérard Lavoie é-tait de passage à Amos visitant leurs parents, M. et Mme Bédard.

CONSTIPES

... BILIEUX ?

Rapidement soulagées par l'emploi des



préparées à base d'herbages purs et naturels; ne contiennent aucun narcotique, et sont très efficaces comme purifica-teur du sang. Prix \$1.00 bte.

S'adresser à ARBOL

Bons Agents demandés

Casier 453 Val d'Or, Qué.

Ecrivez-nous pour détails

Piano "Quidoz"



Le choix des connaisseurs

"QUEEN ANNE"

Un instrument offert à un pu-blic difficile et connaisseur.

"MODERNE"

Instrument populaire chez les professeurs.

"ARISTOCRAT"

Instrument qui fera l'enchan-te-ment des élèves.

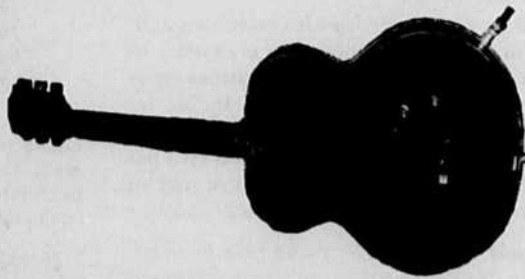
Pour l'achat d'un piano, consul-tez-nous. Nous sommes toujours à votre service pour tout accor-dage de piano.

UITARES - MANDOLINES - VIOLONS ACCORDEONS - BENJOS

TOUS LES INSTRUMENTS A CORDES OU A VENT

Nous pouvons vous servir dans tous les instruments que vous désirez vous procurer, parties d'instruments, musique en feuille, disques de toutes sortes etc . . . etc . . .

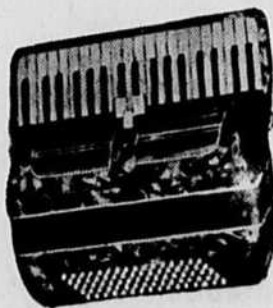
Guitare Electrique Guitare Electrique
ESPAGNOLE ES-150 HAWAIENNE BR-4



Un instrument de marque "GIBSON" d'un ton bril-lant avec nouveau ajus-tage. Très populaire chez les guitaristes.

Equippée d'un pont en métal avec contrôle pour le ton et le volume.

Accordéon "ROSCIANI"



Accordéon 41 pianos
120 basses
4 tonalités

Nous remercions sincèrement tous nos clients pour leur patronage et nous vous assurons du même service et de la même courtoisie en l'avenir.

Nos meilleurs vœux de

BONNE ET HEUREUSE ANNEE

Ad. ROBITAILLE MUSIC STORE

C. P. 837

632, 3ième Avenue, VAL D'OR

Tél. 695

LES DERNIERS SUCCES



Adeste Fideles
(Bing Crosby)

Silent Night
(Bing Crosby)

The Christmas Song
(Bing Crosby)

Jingle Bells
(Bing Crosby & Andrews Sisters)

Santa Claus Is Comin' To Town
(Harry Rese Orch.)

Christmas Dreaming
(Dennis Day)

Pour les fêtes, complétez votre col-lection de disques. Voyez notre grand assortiment d'albums de mu-sique tant POPULAIRE que CLASSIQUE.

Un cadeau qui fait plaisir et qui se donne bien.

Demandez

Les albums de disques

"RED SEAL"

de

VICTOR

Modes

Coiffure

Propos Féminins

Art culinaire

Couture



★
De la
V
A
R
I
E
T
E
par les
ceintures



Une ceinture peut être le complément
d'une robe nouvelle ou rajeunir une
ancienne toilette



VOUS VOUS SOUVENEZ des larges ceintures de l'an dernier? Eh bien, elles font comme les jupes courtes... elles cherchent à disparaître et à se faire oublier! C'était d'ailleurs inévitable avec cette nouvelle silhouette aux lignes fuyantes qui, de plus en plus, veut amenuiser la taille. Aussi les ceintures en vogue sont-elles beaucoup plus étroites et beaucoup plus discrètes. Evidemment, pour les toilettes de sport nous verrons encore des ceintures de cuir assez larges, ornées bien souvent de breloques ou d'une poche rapportée très utile, mais pour les robes de rue, la ceinture d'un pouce de large est considérée volumineuse.

Par contre, pour briser la ligne monotone des torsos longs, on a recours à plusieurs petites ceintures d'un seul ton ou multicolores qui sont superposées pour former une sorte de corselet.

La ceinture souple en chamois naturel ou en tissu, qui se drapait avec beaucoup de grâce autour de la taille, est encore très en vogue surtout sur les jupes très larges. De texture souple, elle est beau-

coup plus féminine malgré sa largeur que la ceinture en cuir rigide.

Une autre ceinture qui remportera beaucoup de succès est la ceinture péplum, c'est-à-dire qu'un péplum en tissu métallique, argenté ou doré, ou encore de même tissu que la robe, est monté sur une ceinture étroite que l'on attache sur le devant. Ce péplum peut se porter indifféremment sur une jupe foncée ou une jupe collante et étroite.

Cette robe noir et blanc est soulignée à la taille par une ceinture de suède blanc montée sur une chaîne dorée. (Courtoisie: Manufacturers and Wholesalers Association of San Francisco.) Robe en crêpe noir ou brun dont le péplum formé de larges plis descend bas dans le dos. A remarquer la ceinture étroite. (William Bass.) Robe de voile blanc, d'inspiration grecque, serrée à la taille par une ceinture dorée. Bracelet, collier et boucles d'oreilles dorés. (Varden Petite.)

Billet de Michèle

Bonjour, chères lectrices,

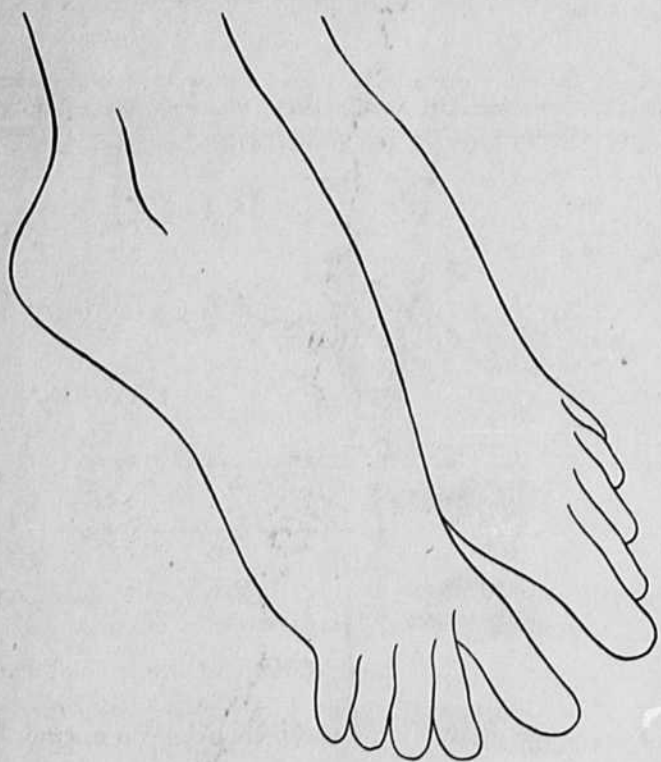
Au déclin d'une année, il est tout naturel de penser à l'autre qui devra naître. Attirées vers l'inconnu, ce n'est pas sans une certaine émotion que nous revoyons poindre l'aube à l'horizon d'une nouvelle année.

De quoi sera fait 1948?

C'est la question de l'heure, qui passe de bouche en bouche. Sera-t-elle heureuse, sera-t-elle malheureuse, cette année-là? Nous aimerions bien percer le Secret Divin, mais, comme il est plus sage de n'en rien connaître à l'avance, courbons-nous devant la sagesse de Dieu et remercions-le.

(Suite à la page 18)

Prenez soin de vos pieds



Les cors sont causés généralement par une mauvaise façon de marcher, ou des souliers mal ajustés, ou les deux. Ainsi plusieurs personnes ont tendance à faire porter tout le poids de leur corps sur le bord intérieur ou extérieur du pied. Ceci a pour effet de pousser le pied sur un côté, provoquant ainsi une friction. Dans un tel cas, vous auriez tort de dire "mes souliers me font mal". Ce qui vous fait mal c'est votre façon de marcher! Il y a aussi les souliers mal ajustés et l'une des premières choses à faire est de choisir un soulier à votre pointure.

Ne coupez jamais un cor vous-même. C'est là une opération qui doit être réservée au chiropodiste. Une fois que le chiropodiste vous aura débarrassé du cor douloureux, appliquez-vous à marcher correctement et surtout choisissez des souliers qui ne vous serrent pas les pieds.

Une attention particulière est apportée aux commandes par la poste ou par téléphone
Tél. 832



★
Spécialité pour dames:
Bas Nylon, Crêpe et Fil de Lisle

Spécialité pour hommes:
Bas de laine à carreaux de toutes sortes

Au Papillon D'or

C. P. 2085

Tél. 832

613, 3ième Avenue

Val d'Or, Qué.

Billet de ...

(suite de la page 17)

A l'aurore d'une nouvelle année, le coeur rempli d'enthousiasme, nous espérons, nous souhaitons et nous formons mille et un projets. Nous prenons même de bonnes résolutions ... quitte, parfois, à ne pas tenir nos promesses. Dans ce cas, ce n'est pas notre faute, si notre mémoire est courte; nous sommes des humains, et un an ... c'est long. Voilà pourquoi, à l'aurore d'une nouvelle année, il nous arrive aussi de tolérer, de fermer les yeux, voire même de pardonner.

Nous désirons. Le Coeur humain est grand, il peut contenir beaucoup; par contre, ses besoins sont nombreux. Il exige que le contenu soit proportionné au contenant et, plus le coeur est grand et noble, plus élevés et vastes sont ses désirs.

Nous espérons. — L'espérance, c'est ce qui nous tient debout, c'est ce qui nous fait dresser la tête. L'espérance est la grande consolatrice qui nous empêche de courber trop près de la terre; elle est, dans la vie, la médiatrice, je dirais, entre la réalité et le rêve. Notons-le bien, il faut qu'il en soit ainsi pour nous, c'est ce qui nous aide à vivre.

Nous souhaitons. Oui, nous souhaitons, à ceux que nous aimons, la réalisation de leurs chers désirs. Qu'ils en soit pour eux comme pour nous! Le bonheur de ceux-là que nous aimons, ne fait-il pas aussi le nôtre? Pourquoi ne pas le souhaiter et le partager sans égoïsme? D'ailleurs, le bonheur est une source intarissable où tous peuvent aller puiser; il peut se partager en beaucoup de lots.

Et puis, parfois, nous prenons de bonnes résolutions. Que de projets! A l'aurore d'une nouvelle année, quand la gaieté règne partout, comment ne pas suivre le courant? Le coeur est léger, quelquefois, la tête légère — quand elle est grise — alors, que nous sommes riches, comment ne pas promettre? Et nous pouvons fort bien être sincères à ce moment-là. Mais, le philosophe, toujours modéré, sait mesurer la longueur d'un instant ... il sait que l'instant appartient vite au passé, hélas. La personne, qui, en philosophe, a élargi sa vue à l'horizon, devient tolérante. Elle comprend, elle ferme les yeux pour ne point voir et elle pardonne. Ça aussi, c'est d'être humain.

Jésus, le grand Philosophe par excellence, ne nous a-t-il point donné l'exemple? Ce qui la toléré et pardonné! Et qu'avait-il, Lui, à se faire pardonner?

A l'aurore d'une nouvelle année, il serait peut-être bon de se recueillir, pendant quelques instants, pour mieux réfléchir? N'est-ce pas?

Et maintenant, chères lectrices, laissez-moi vous dire que, pour vous, je désire, j'espère et je souhaite une bonne et heureuse année. En vous disant au revoir, je vous demande de bien vouloir faire vous-mêmes la conclusion à mon épitre.

Michèle.

Les incendies causés par les fournaies défectueuses font pour plus de \$5,000,000 de dégâts par année au Canada.



Meilleurs Voeux
de
Santé, Bonheur
à tous

★
Bonne et Heureuse Année

★
Hôpital de Maternité

Garde R. Trudel

Diplômée de l'Université de Montréal

871, 4ième Avenue
VAL D'OR

Tél. 604
C. P. 410

Suzanne Dehelly pense beaucoup de bien des journalistes. Un jour, quelqu'un lui demanda si elle avait déjà eu à s'en plaindre. La charmante comédienne réfléchit un instant: "Une seule fois, répondit-elle, lors de mes débuts, j'ai reçu une terrible lettre d'un journaliste. Je lui avais écrit pour le remercier d'un article extrê-

mement élogieux. Il me répondit froidement: "Je n'écris que ce que je pense. Peu m'importe que cela fasse plaisir ou non".

★
Une isolation bien au point empêche le froid de pénétrer dans un édifice pendant l'hiver et la chaleur de s'infiltrer en été, conservant de la sorte une température plus uniforme.



★
FLEURS POUR 1948

- GARDENIAS
- ORCHIDEES
- ROSES
- CHRYSANTHEMES
- OEILLETS
- MUFLIERS

★
Bouquets de Corsage

Bouquets de corsage pour la soirée du jour de l'an ou toutes autres occasions, garnis des fleurs que vous aimez.



★
CADEAUX

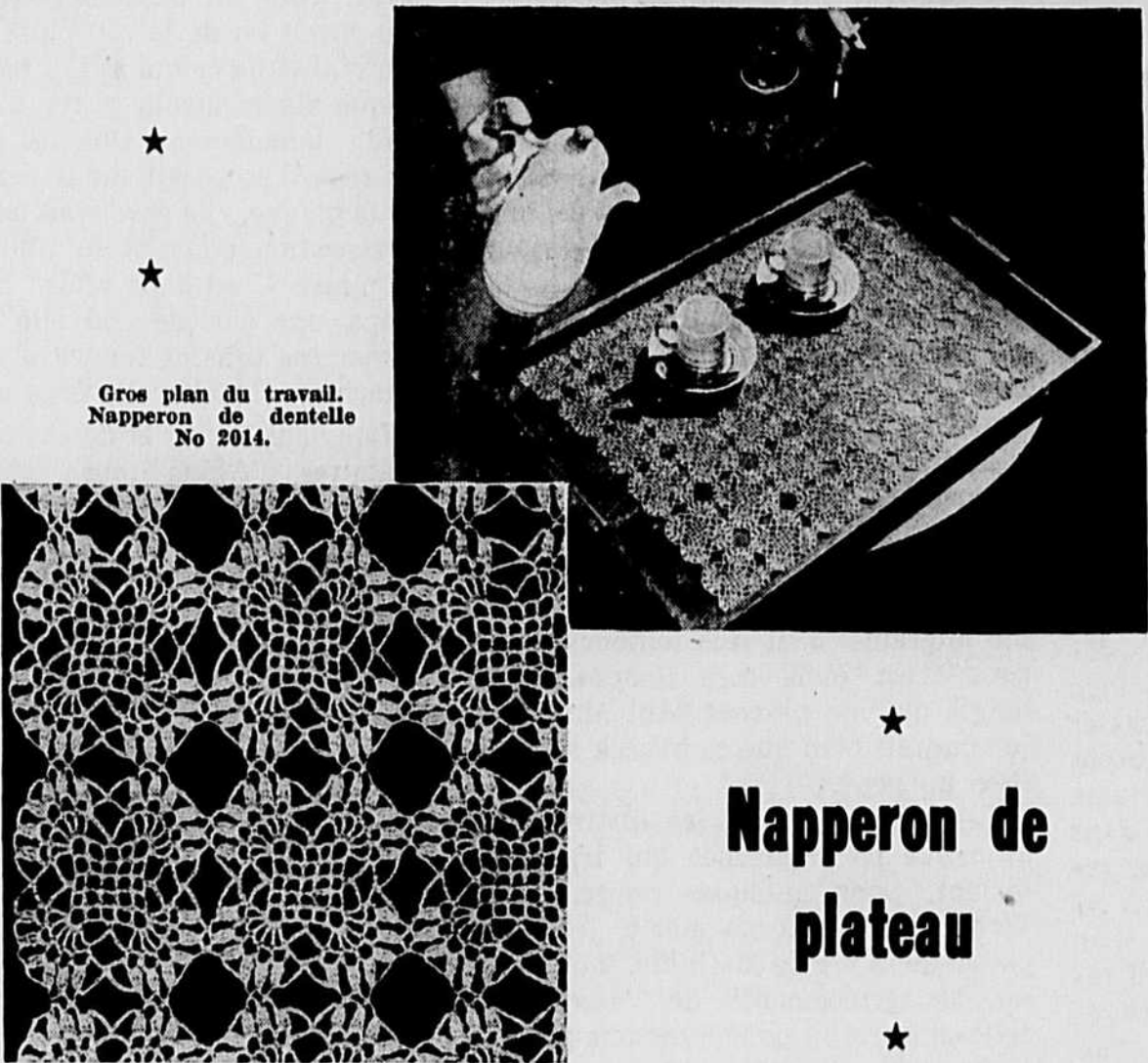
Importation et Lignes Exclusives
Potteries Italienne, Mexicaine et Anglaise
Verre de Tchécoslovaquie et du Portugal

★
MEILLEURS SOUHAITS DE LA SAISON

HELENE FLEURISTE

Magasin: 340-A
3ième Avenue

TEL Résidence: 340-C
VAL D'OR



Gros plan du travail.
Napperon de dentelle
No 2014.

Napperon de plateau

LE PLATEAU EN BOIS A DÉJÀ connu de plus beaux jours qui l'ont marqué hélas et les vilaines taches apparaissent dès qu'on le débarrasse des tasses et des assiettes dont on l'a chargé.

Et, ma foi, il vaut mieux passer sous silence l'histoire des multiples cicatrices du malheureux! Les anses, les bords sont intacts, alors le mal est facilement réparé. Recouvrez le plateau d'un joli napperon de toile blanche brodé ou, si les dommages ne sont pas trop apparents, d'une dentelle au crochet. Nous reproduisons ici un gros plan du travail et le napperon fini, déjà de service!

Si vous voulez obtenir le feuillet d'instructions en français qui vous permettra d'exécuter le travail, faites-en la demande par écrit à "Jovette", Service des Patrons, 5225, rue De Gaspé, Montréal.

Nous nous ferons un plaisir de vous le faire parvenir sans aucun déboursé de votre part.

Questionnaire des Allocations familiales

Ce questionnaire a été approuvé par le Directeur régional des Allocations familiales à Québec. Les textes publiés n'engagent nullement le Ministère national de la Santé et du Bien-être social quant au versement ou au retrait des Allocations familiales.

Adressez votre demande au "Questionnaire des Allocations familiales" au soin de ce journal. Pour réponse personnelle, inclure une enveloppe de retour affranchie.

PAYSAN CANADIEN — Mon fils aîné, Marc-André, a eu quatorze ans en août 1947 et il a commencé sa 7ième année d'études en septembre dernier. Je suis cultivateur et n'arrive pas seul à faire toute la besogne de la ferme. Marc-André peut-il quitter la classe pour

travailler avec moi sans qu'il perde son allocation familiale? R. Comme votre fils n'avait encore quatorze ans le 1er juillet 1947, et comme il ne possède pas encore son diplôme de 7ième année, il est tenu par la loi provinciale de fréquentation scolaire obligatoire, de poursuivre ses études jusqu'à juin 1948. Cependant, devant les motifs plausibles que vous exposez, je crois bien que le Contrôleur d'absences de votre Commission scolaire n'hésitera pas

Le laitier PARFONDEVAL

est votre meilleur ami



C'est lui qui dépose, au seuil de votre maison, chaque matin à la pointe du jour cette nourriture embouteillée dont toute la famille jouit, le lait

Nulle autre nourriture est si riche en valeurs nutritives — c'est le meilleur produit de la nature.

LAITERIE PARFONDEVAL

Bourlamaque Tel. 116 Val d'Or

COMPTOIR POSTAL

Simpson's

Téléphone 802

Le nom SIMPSON'S est votre garantie de la plus haute qualité et leur Comptoir Postal accélère vos commandes.

LEO CHÂRETTE AGENT

370, 3ième Avenue VAL D'OR Tel. 802

Pour économiser le combustible, tenez les fenêtres fermées durant l'hiver, sauf quelques minutes par jour pour aérer la maison. Si on désire ouvrir la fenêtre de sa chambre à coucher, la nuit on n'a qu'à fermer le registre de la pièce dans un système à air chaud ou à couvrir le radiateur, surtout s'il est placé immédiatement sous la fenêtre ou tout à côté, dans un système à eau chaude.

Pour vos cadeaux de Noël

MILLE ET UNE SUGGESTIONS DAMES & DEMOISELLES



BAGUES
COLLIERS DE PERLES
PARFUMEUSES
COMPACTS
PARFUMS IMPORTES
SET DE VANITE
CHAPELETS DE PERLES
BROSSES A CHEVEUX
CRUCIFIX

Nécessaire à manucure
Porte-monnaie en cuir repoussé
Ensemble de cosmétiques

HOMMES :

BRIQUETS : Ronson & Evans
PIPES : Paterson & Doctor Plumb
Cigarettes & Cigares
Emballage de Noël
Cendriers & Etais à Cigarettes
Blagues à tabac
Rasoirs Electrique: "Rolls"
Cosmétique pour hommes
"Courtley" & "Seaforth"



Trousses de Voyage & portefeuilles de tout genre

A notre nombreuse clientèle, nos meilleurs voeux de Bonne et Heureuse Année

NORTHERN DRUG SUNDRIES (L. A. Lacoste, prop.)

880, 3ième Avenue Val d'Or Tél. 333

ROMAN FEUILLETON

Le Marchand de Miracles

PAR CONCORDA MERREL

(adapté de l'anglais par Th. et E. de St-Segond)

Il répondait aux questions des visiteurs, recevait les communications téléphoniques et lisait les journaux de courses.

Il ne vivait pas uniquement de ses gages de gardien; la chose était évidente pour quelqu'un ayant l'oeil, même à moitié ouvert, mais il gardait pour lui-même la façon dont il suppléait au déficit. Mathilde ne posait, d'ailleurs, jamais de questions.

Quand il jugea avoir tenu sa fille debout assez longtemps, il abaissa son journal et dit:

— Regarde cette plaque de cuivre...

Il désignait du doigt un objet dont le reflet était visible au milieu du fouillis des paperasses.

Mathilde acquiesça d'un mouvement de tête.

— Eh bien, prends-la.

Elle étendit la main, s'empara de la plaque de cuivre, mesurant quinze centimètres environ, et attendit les instructions de son père.

— Les vis sont quelque part sur la table. Trouve-les!

Mathilde chercha parmi le désordre, souleva une feuille de papier, et, par ce mouvement, envoya les vis se disperser sur le sol. Comme elle se baissait rapidement pour les ramasser, son père hurla des injures à son adresse; la voix semblait la frapper à la tête comme les lanières d'un fouet. Elle trouva toutes les vis, mais l'une d'elles lui échappa des mains. Les imprécations redoublèrent. Mathilde, qui s'était tenue aussi loin que possible de son père, aperçut soudain la dernière vis sous le siège qu'il occupait. Elle se redressa, en murmurant:

— La vis est sous votre chaise.

— En ce cas, viens la chercher. Crois-tu donc que je vais la ramasser à ta place?

La jeune fille avança lentement vers son père mais hésita à se baisser jusqu'à ce qu'il donnât de violents coups de poing sur la table, en recommandant à jurer. Cette nouvelle explosion de colère amena une expression d'épouvante dans les yeux de Mathilde; elle se baissa et se mit à chercher sous la chaise. Il cria:

— Ote-toi de mon chemin! Comprends-tu? Lève-toi!

Comme elle n'obéissait pas assez vite, à son gré, il lui lança un coup de pied. Il n'avait jamais fait, jusqu'ici, un pareil geste; toutes les fois qu'il voulait châtier sa fille physiquement, il employait des procédés moins violents; il se contentait de lui tortiller les bras, les doigts, ou bien de lui pincer l'oreille jusqu'au sang. Elle acceptait ces souffrances aussi stoïquement qu'elle subissait les grincements de l'ascenseur.

Aujourd'hui elle avait reçu un coup de pied, et l'effet en fut surprenant. Mathilde se raidit de toutes ses forces, puis, brusquement, elle se mit à trembler; son visage avait emprunté la rigidité d'un masque de pierre; sa pâleur était celle de la cire. Non pas que le choc eût été très douloureux; il aurait pu à la rigueur provenir du mouvement involontaire d'un pied se heurtant à une cheville. Cependant, Mathilde restait immobile, la plaque de cuivre dans une main, et les vis dans l'autre. Elle éprouvait une étrange et violente agitation intérieure et regardait son père d'une façon qui le fit se lever et dire:

— Pourquoi me regardes-tu ainsi?

Le visage menaçant s'approchait graduellement du sien, mais elle ne bougea pas.

— Je ne sais pas, répondit-elle d'une voix qui tremblait comme son corps.

Il abattit son poing sur le pupitre.

— Va mettre cette plaque sur l'appartement No 10, et dépêche-toi, si tu

le peux. Ouvre les fenêtres et mets les chambres en ordre. Le No 10 est loué et le nouveau locataire emménage jeudi. M'entends-tu?

Elle recula lentement, ses yeux sombres, grands ouverts, fixés sur ceux de son père; l'exaspération de celui-ci le reprit et il fit un mouvement vers elle... Mathilde ne parut pas s'en apercevoir et continua à s'éloigner sans presser le pas. Quelque chose de grave venait de se passer entre eux, sans qu'ils s'en rendissent bien compte. La rencontre soudaine de la porte arrêta la jeune fille dans sa marche et rompit l'échange des regards... Webber reprit l'avantage et lança une dernière invective à sa fille; mais celle-ci avait déjà disparu. Il revint s'asseoir, ramassa le papier échappé de ses mains, et l'examina machinalement.

Mathilde, une fois seule, considéra les objets qu'elle tenait à la main. Elle se dirigea alors vers l'autre extrémité du hall, ouvrit une porte et descendit au sous-sol, où les Webber habitaient. Le logement était spacieux, mais manquait d'air et de lumière: toutes les fenêtres donnaient sur des cours étroites.

Mathilde trouva sa mère dans la vaste cuisine, occupée aux préparatifs du dîner.

Par la vue de sa fille, Mrs Webber parut retrouver un regain d'énergie. Son visage maigre, comme usé, s'éclaira d'une animation inaccoutumée.

— Ah! mon Dieu! s'écria-t-elle, ton père se préparait-il à descendre quand tu l'as quitté? Le dîner n'est pas tout à fait prêt et ce bifteck paraît ne pas vouloir cuire... Tu sais comme ton père est exigeant! ajouta-t-elle avec une expression terrifiée.

Tout en parlant, elle se pencha au-dessus du fourneau et tâta le bifteck avec une fourchette.

— Il ne sera pas long à venir, mère. Où est le tournevis et le vilebrequin? demanda Mathilde.

Le tremblement de sa voix n'avait pas encore disparu.

— Regarde dans le tiroir du buffet; si l'outil n'est pas là, tu le trouveras peut-être...

Mrs Webber s'arrêta court et se redressa; elle regarda Mathilde avec insistance; peut-être venait-elle d'être frappée par le son de la voix de sa fille? Mais elle dit seulement:

— Qu'as-tu là?

Elle désignait la plaque de cuivre que Mathilde tenait sous son bras. Celle-ci la tourna de façon à ce que sa mère pût y lire l'inscription.

Si Mrs Webber avait remarqué l'émotion de sa fille, son attention fut détournée.

— Juste ciel! Il y a donc de nouveaux locataires qui vont venir? Hélas! cela signifie pour toi un surcroît de travail.

— C'est au No 10, répondit Mathilde, en fourrageant dans le tiroir du buffet. Les locataires entrent mardi.

— L'appartement le plus grand de tous, ma pauvre petite! Et je ressens des élancements dans la tête, comme quand je vais être terrassée par une de mes migraines, reprit Mrs Webber d'un ton angoissé.

— Je m'en tirerai, maman. Il faut que je commence immédiatement mon travail.

Elle choisit les outils nécessaires et appuya sur le tiroir pour le fermer.

— C'est ton père qui t'a dit de faire tout cela?

— Oui.

— Avant que tu aies soupé?

Mathilde demeura un instant silencieuse, puis elle répondit:

de fixer ses pensées, qui lui échappaient ensuite, pour revenir soudaine-

— Je n'ai pas besoin de manger.

— Pas besoin de manger? Pourquoi?

— Je n'en sais rien.

Mrs Webber se rapprocha de sa fille, en la regardant avec une grande anxiété. Peut-être se rappelait-elle le tremblement de la voix... tout à l'heure? Son cerveau s'efforçait toujours ment.

— Matty, est-ce que tu ne te sens pas bien? Qu'as-tu fait? As-tu trop chaud?

— Chaud? Ai-je l'air d'avoir chaud?

Mrs Webber, sollicitée par les crépitements du feu, retourna à son fourneau.

— Hélas! soupira-t-elle, je sens décidément que je vais avoir, une terrible migraine! J'en suis toujours avertie... C'est dans mes tempes... Des doigts qui me pincet. Ah! Mathilde! je voudrais bien que ce bifteck s'amollisse un peu!

Les gémissements, les distractions, et même les migraines qui transformaient, pour quelques heures, Mrs Webber en un corps inerte, faisaient partie de la vie de Mathilde, tout comme les grincements de l'ascenseur; celle-ci se retira donc, sans une parole. Il n'y avait, d'ailleurs, absolument rien à faire.

Mathilde se sentit soudain troublée par une indéfinissable vibration qui semblait la soulever de terre et la pousser en avant.

Elle se dirigea vers le hall puis monta l'escalier, jusqu'au second étage. Elle parcourut les trois corridors, comme une feuille emportée par le vent, et s'arrêta devant le No 10. Elle demeura sans souffle, dans l'obscurité, pendant un assez long moment, encore sous l'empire de la révolte qui l'avait saisie dans le bureau de son père. Elle se rendit compte, alors, qu'elle n'avait pas encore échappé à l'emprise paternelle: ce tourbillon de colère haineuse l'enveloppait toujours. Elle ouvrit la porte de l'appartement, chercha le commutateur électrique d'une main tremblante et fit la lumière. Elle regarda alors la plaque de cuivre qu'elle tenait appuyée contre sa poitrine, et dont la surface polie lui parut briller d'un éclat singulier. Elle fut surprise de sentir son cœur battre à se rompre... Soudain les lettres, gravées dans le cuivre, s'imposèrent à son attention; elle lut: "Kelt Harlan." La simultanéité de cette lecture et de l'émotion subite qui avait étreint Mathilde, conféra pour toujours à ce nom la valeur d'un mystérieux symbole, aux yeux de la jeune fille.

Au bout d'un moment, elle relut le nom; mais cette fois, à haute voix: "Kelt Harlan." En entendant le son que produisaient ces mots nouveaux, l'orage qui semblait gronder au plus profond d'elle-même, se dissipa; elle revint à son état normal et reprit conscience des choses qui l'entouraient. Mathilde eut la brusque impression qu'elle venait de perdre du temps et se hâta de fixer la plaque de cuivre sur la porte.

Le lendemain matin, Mathilde se leva de meilleure heure encore que d'habitude. Après avoir accompli différentes tâches préliminaires, elle se consacra au nettoyage du No 10; il y avait beaucoup à faire, car cet appartement était l'un des plus importants d'Alpha-House; il était composé de trois pièces: la première était destinée aux dactylographes et secrétaires; la suivante, très vaste, servait de bureau; enfin on pouvait employer la troisième pièce à des usages divers. L'appartement n'avait pas été vérifié depuis le départ, cinq jours auparavant, du précédent locataire, et le désordre était indescriptible.

Le nettoyage terminé, Mathilde rassembla, dans le corridor, en tas pous-sièreux, papiers déchirés, boîtes de cigarettes, bouts de cigares, billets de théâtre périmés et tickets de book-makers.

La vie avait si bien repris son cours normal, que Mathilde avait peine à se rappeler les émotions ressenties la

veille. Tout lui paraissait un rêve et elle aurait eu de la difficulté à croire à la réalité de ce qui s'était passé, si la plaque fixée sur la porte n'en avait rendu témoignage. Chaque fois que son regard se posait sur le nom inscrit sur la plaque, elle éprouvait une étrange sensation pouvant se traduire par ces mots: "C'est donc vrai?" En même temps, une énergie nouvelle semblait animer ses bras et rendre plus légère la tâche à laquelle elle était astreinte.

Vers neuf heures et demie, les divers locataires d'Alpha-House commencèrent à arriver, et le vaste immeuble, semblant sortir d'un sommeil léthargique, vibra bientôt de pas, de voix et de claquements de portes.

A partir de ce moment, Mathilde avança plus lentement dans son travail, car elle devait aussi s'occuper de l'ascenseur. Les locataires des troisième, quatrième et cinquième étages, et même certains de ceux qui habitaient le second, sonnaient pour l'ascenseur. Bien souvent, elle était encore retardée, par les questions, les bonjours, ou les plaisanteries des habitués.

Si la tour de Babel rappelle la confusion des langues, Alpha-House représentait un pêle-mêle invraisemblable d'activités commerciales et industrielles. On ne pouvait trouver collection plus disparate d'hommes et de femmes, que la troupe des employés qui s'engouffrait chaque matin dans le building, par la porte tournante. Ils n'avaient de commun que leur aspect négligé et leurs vêtements râpés.

A ses débuts, Alpha-House avait sans doute abrité des entreprises plus prospères; mais à mesure que l'immeuble prenait un aspect délabré, les promoteurs d'affaires louches semblaient y être exclusivement attirés. L'honnêteté n'était pas de mise dans ce milieu, et les consciences n'étaient guère plus reluisantes que les chapeaux. On n'était pas plus certain de la valeur de la police d'assurance contre l'incendie dans les appartements, proposée par l'agent du rez-de-chaussée, que de l'authenticité de celle offerte par le représentant des missionnaires, logé dans les combles, contre le feu de l'enfer. Entre ces deux extrêmes, de nombreuses sociétés avaient leur siège aux divers étages; mais la plupart ne faisaient que passer, l'échec étant plus fréquent que le succès. Des bureaux étaient constamment vacants; les locataires, poursuivis par la faillite, cédaient la place à de nouveaux occupants pleins d'illusions sur leurs prochains succès.

Une des plus anciennes sociétés, la S. A. B. G. (Société pour l'amélioration du bien-être général), était installée au troisième étage. L'idée que se faisait Mathilde du sens de "Amélioration du bien-être général" était extrêmement vague; mais elle avait fini par identifier cette formule avec un vieux monsieur bienveillant qui était le directeur de cette compagnie. Porte à porte, on trouvait la "Dancing Led", une firme qui contrôlait de misérables locaux qu'elle louait à quiconque pouvait en acquitter le prix. Neuf fois sur dix, en fait de danse, les tenanciers de jeux clandestins se contentaient de faire tourner une bille d'ivoire dans la cuvette d'une roulette.

Un peu plus loin, on préconisait un nouveau système d'aspirateur. Une agence théâtrale, au quatrième étage, faisait face à "Exquises tartines" (Friandises hygiéniques). Au fond du couloir, en lettres monumentales, se détachait: "Charités centralisées" raison sociale d'une exactitude parfaite; en effet, les sommes "centralisées" aux guichets de cette entreprise philanthropique, y demeuraient invariablement. Au dernier étage, des mains, des bras et des jambes articulés, se recommandaient de la souplesse exceptionnelle de leurs jointures. "La cuisinière sans feu" précédait le siège

(suite à la semaine prochaine)

COURRIER DE AUTHIER

Le dimanche, 7 décembre dernier, eut lieu à Authier, une soirée intime organisée par Les Dames Fermières de la paroisse. Il y eut Partie de carte, Sketch de Onoséphar et de la Belle Gédule en Sucre par Mme C. Ouellet et M. Roger Ouellet, chants populaires tels: Evangeline, Un petit cordonier, Le Pot pourri chantés par la chorale de jeunes filles exercées à ce sujet pour la circonstance: la musicienne était Mme R. Barrette conduisait le chant, Mme C. Ouellet. Parmi les chanteuses, on remarquait: Mmes Comeau, Morin, Bélanger, Lacoursière, Cécile et Normande Albert. Autres chants: La valse du souvenir chantée par Mmes Cécile Albert, Claire-Alcide Bélanger, Jeannine Morin et Marie-Paule Comeau.

Une récitation intitulée: "l'Eglise exécutée" par Mlle Marie-Paule Comeau nous rappela ce que l'église vaut dans la paroisse.

Les élèves de l'école du village, sous la direction de leur dévouée institutrice, Mlle Marie-Paule Comeau, ont chanté: "Un rêve".

Ont été tirés de magnifiques prix donnés par des personnes généreuses de la paroisse. Il y eut entrain et enthousiasme du commencement à la fin de la soirée, le succès a dépassé les espérances des organisatrices.

Pour résumer: Monsieur le Curé Auclair, l'instigateur de la fête exprima sa vive satisfaction au sujet de la manière dont les choses s'étaient passées, remercia et les organisatrices et les spectateurs et manifesta le désir de voir se répéter encore dans la paroisse des soirées comme celle dont on venait tous d'être les témoins.

On se sépara gaiement en chantant "Au revoir".

Le 8 décembre, jour de l'Immaculée Conception, a été fait par monsieur le Curé Auclair, l'inauguration de la première Congrégation des Enfants de Marie de la paroisse. A cette occasion, il y eut communion générale des sociétaires, mais avant cette communion se déroula une touchante cérémonie.

L'autel illuminé et décoré pour la circonstance était surmonté de la statue de la Sainte Vierge. Des fleurs magnifiquement disposées entouraient la Sainte Madone. Tout nous inspirait une profonde piété.

A l'arrivée du prêtre toutes les jeunes sociétaires, cierge en main s'avançaient vers la table sainte. Notre dévoué Pasteur dans une courte allocution rappelait aux membres de la Congrégation leurs principaux devoirs. Mlle la Présidente s'avança dans le Sanctuaire où un prie-Dieu lui était destiné, les autres dignitaires étaient agenouillées sur les degrés à l'entrée du Sanctuaire, les membres occupaient la balustrade.

Eut lieu ensuite, la distribution des insignes; et les promesses solennelles de fidélité et de dignité de tous les membres.

Une consécration fut lue par la Présidente.

Avec ordre, les nouvelles élues allèrent prendre place à la Sainte Table pour recevoir Jésus-Hostie, le fils divin de leur Mère Bien Aimée.

Après la messe les membres se rendirent à l'école du village où une table bien garnie, préparée

Courrier de St-Nazaire de Berry

DECES

Le 25 novembre, est décédé à l'Hôpital d'Hailebury, Laude Côté à l'âge de 27 ans. Il laisse pour pleurer sa perte, sa mère, Mme Veuve Etienne Côté, ses frères, Placide, Jean-Louis, ses soeurs, Flora, Thérèse et Etienne. Ses beaux-frères, Clophas Rochon, sa belle-soeur, Mme Emery Côté (Fernande Grandbois), ses neveux et nièces, Yvon, Huguette, Réjeane Côté et Gérard Rochon.

La sépulture eut lieu le 29 novembre à 8.30 heures, avec le concours d'un grand nombre de parents et d'amis. A la famille éplorée, nos sympathies.

NAISSANCE

M. et Mme Henri Brière (Béatrice Dallaire), font part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille, née le 27 novembre et baptisée sous les prénoms de Marie Denise-Antoinette. Parrain et marraine: Jules Brière et Antoinette Roy, oncle et tante de l'enfant.

Courrier de Saint-Marc de Figury

Le syndicat des Producteurs de lait a tenu son assemblée générale, jeudi dernier, le 11 décembre. Il fut d'abord question de l'entretien des chemins d'hiver; il fut décidé à l'unanimité, qu'un montant raisonnable serait offert pour aider à défrayer le coût de l'entretien de ces chemins.

Il fut aussi décidé qu'un délégué serait envoyé à Québec, les 16 et 17 courant, pour représenter l'union des cultivateurs. M. Donat Périgny fut désigné pour remplir cette charge.

Courrier de Cadillac

C'est dimanche dernier, sur la patinoire des Chevaliers de Colomb, qu'eut lieu l'ouverture de la saison de hockey, à Cadillac.

Pour cette première rencontre notre équipe recevait celle de Marlatic. Notre équipe remporta les honneurs de la rencontre au pointage de 4 à 0.

Robert Matte s'est le plus distingué pour l'équipe de Cadillac en comptant deux francs buts et en obtenant une assistance.

Les autres points de notre équipe furent comptés par Jim Boulet et Alphonse Noël.

Gérard Poulin, Martial Boisvert Ronald Campbell et Gilbert Couture obtinrent chacun une assistance.

L'équipe de Cadillac serait anxieuse de recevoir toute équipe de

par les officières, permit à chacune de prendre un copieux repas. Pour la première fois les sociétaires se réunissaient à la même table pour manger et causer ensemble comme des soeurs où là, on a formulé un vœu celui que chacune sache garder dans son âme, la dignité et les sages directives d'une enfant de Marie.

Les officières de la Congrégation sont comme suit: Présidente, Marie-Paule Comeau; Trésorière, Jeanne-Mance Lacoursière; autres officières: Jeannine Grégoire, Madeleine Morin et Cécile Albert. Le nombre total des membres est 27.

LA REINE DU PATIN PART POUR LA SUISSE

Montréal, décembre — La jolie Barbara Ann Scott d'Ottawa, championne du patinage de fantasia, a quitté Montréal, récemment à bord d'un avion d'Air-Canada à destination de Londres et de l'Europe. Après un court entraînement à Davos, en Suisse, Barbara se rendra à Prague où elle concourra pour le championnat européen du patinage pour dames puis elle se rendra à St-Moritz où elle représentera le Canada aux Jeux Olympiques d'hiver. De là, elle retournera à Davos pour y prendre part au championnat mondial du patinage de fantasia pour dames.

la région qui aimerait nous rencontrer et ceux qui seraient intéressés, sont priés de communiquer durant le jour en téléphonant à 62 et après 6 heures P.M. à 68, à Cadillac.

MONTRES "GRUEN" - "BULOVA"

Les meilleurs marques



DIAMANTS "BRIDAL WREATH"

"Ronson" Coutellerie "ROGERS" Cadeaux de toutes sortes

Nous avons deux orfèvres à votre disposition
OUVRAGE GARANTIE

IMPORTANTES :

Tout ouvrage de GRAVURE peut être exécuté immédiatement à notre atelier durant que vous attendez

Sid Weinberg BIJOUTIER

Té. 106-A

Vald'Or, Qué.

LE PLUS AFFAIRE AU MONDE SAIT OÙ FAIRE UNE PAUSE



Coca-Cola
"Coke"

Prix d'avant guerre . . . 5¢
Taxes et Ordonnances de Guerre 2¢
Vous Payez 7¢

Demandez-le d'une façon ou de l'autre—les deux marques déposées veulent dire la même chose

A. N. DROUIN

Embouteilleur de Coca-Cola Autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée.
VAL D'OR

TELEPHONE 15

CARTES PROFESSIONNELLES

VAL D'OR

Me Lucien Tourigny, c.r.

EDIFICE LALONDE

Chambre 209

Tél. 124

VAL D'OR

Me Lucien Cliche

B.A., L.L.L.

AVOCAT

EDIFICE GAGNON

812, 3ième Avenue

Tél. 24 - A

Me J.-L. Baillargeon,

B.A., L.L.L.

AVOCAT — LAWYER

EDIFICE LALONDE (2e étage)

C. P. 425

Tél. Bureau 232

VAL D'OR

Résidence 432

Me Ls Charles Trempe

B.A., B.L.L.

AVOCAT

Edifice Self, Chambre 7

Tél. 727

VAL D'OR

LA SAUVEGARDE
Assurance-vieMembre du Club
DUCHARME**Alfred Gamache**RESIDENCE :
922, Première Ave. VAL D'ORCasier Postal 318
Tél. 225**Armand Gilbert**B.A. L.L.L.
NOTAIREEdifice Splendid Sweets
Tél. Bureau 660-A — Rés. 660-B
VAL D'OR**Joseph Morin**B.A. L.L.L.
NOTAIREEdifice Gagnon, 3ième Ave
VAL D'OR
Tél. 26 C. P. 897

MALARTIC

Dr E. GUILBERT

CHIRURGIEN - DENTISTE

Edifice Bourque,

Tél. 127

MALARTIC, P. Q.

PRIX REDUITS POUR LES FETES

Montréal, décembre — M. H. J. Nevin, agent général du service des voyageurs du Canadien National, annonce que des taux spéciaux seront consentis par sa compagnie à l'occasion de Noël et du premier de l'An.

Des billets aller-retour seront vendus pour le prix d'un billet plus un demi. Les billets seront valables, à l'aller, à partir de samedi le 20 décembre jusqu'au jeudi le 1er janvier, et au retour, jusqu'à minuit le 7 janvier.

Pour faire face à l'augmentation considérable du nombre des voyageurs, M. Nevin annonce que des voitures supplémentaires seront attachées à tous les trains spéciaux seront exploités entre Montréal et le Lac Rémi, Huntingdon, Ottawa, Valleyfield, Hawkesbury, Rawdon, Garneau, Vaudreuil et St. Eustache. Ces trains circuleront les 24, 25, 26 et 31 décembre, les 1er et 6 janvier. Les voyageurs sont priés de consulter leur agent pour s'assurer de l'heure d'arrivée et de départ de ces trains spéciaux.

M. REAL CAQUETTE ...

(suite de la page 10)

ceux qui souffrent de troubles mentaux.

Vous vous faites fort de citer au long le communiqué de S. E. le Cardinal Villeneuve, mais soyez donc au moins assez honnête pour admettre que le Crédit Social n'a jamais été condamné au nom de notre Eglise. Vous citez les R. P. Sauvé et Lamarche. Citez donc l'étude spéciale faite par une commission de Neuf Théologiens, qui, au nom de l'Eglise, ont établi que le Crédit Social n'était pas entaché de socialisme ou de communisme. Citez donc le dernier paragraphe du petit pamphlet intitulé "Crédit Social et Catholicisme" par le R. P. Lévesque: "Si vous ne voulez ni du communisme, ni du socialisme, opposez-leur le Crédit Social, il met entre vos mains une arme terrible contre ces deux ennemis". Et pour bien vous entrainer dans la tête que c'est le régime actuel qui est condamné, lisez donc "Quadragesimo Anno" et "Rerum Novarum" encycliques qui constituent la doctrine sociale de l'Eglise.

"Ceux qui contrôlent l'argent et le crédit, sont les maîtres de nos vies, et sans leur permission, nul ne peut plus respirer" (Pie XI Q. A.)

"Les conditions économiques actuelles sont dures, implacables et cruelles à tel point qu'il est extrêmement difficile pour plusieurs d'accomplir l'oeuvre nécessaire au Salut" (Pie XI Q.A.) 1931.

"Nos gouvernants sont déchus de leurs nobles fonctions, et ceux qui devraient gouverner de haut, sont tombés au rang de valets des intérêts privés" (Pie XI, Q. A.)

"L'Economie sera sainement constitué et atteindra véritablement sa fin, alors seulement, qu'il procurera à TOUS et à CHACUN une part des biens que la nature et l'industrie peuvent procurer.

Tél: Bureau 405-A — Rés. 405-B
SELWYN COOKE, m.r.a.i.c.
Architecte

Edifice Transport McLeod
687, 3ième Avenue Val d'Or

AMOS**Charles-N. Barbès**

AVOCAT ET COMMISSAIRE

Edifice ROYAL

AMOS

Tél. 213-220

Consultations sur rendez-vous

Dr. Edmond Bourgault

Spécialité :

CHIRURGIE GENERALE

Edifice ROYAL

AMOS

Tél. 317

M. Edward Viney

AGENT D'ASSURANCES

Nous assurons tout le monde et pour toutes occasions

AUTOMOBILE — FEU — VIE etc.

Bureau: 763, 3ième Avenue
Res.-64-A, avenue Laurier,Val d'Or Tel: 228
Bourlamaque Tel: 273

Cette part devra être suffisante pour assurer à TOUS et à CHACUN au moins une honnête ALIANCE". (Pie XI Q.A.) 1931.

C'est sur le terrain économique que se joue le salut des âmes. (Pie XI) Blâmez-nous, monsieur Drouin, de nous servir des encycliques. Accusez-nous de jouer à la religion. Soyez cependant bien assuré que nous ne sommes pas des Sépulchres blanchis. Nous aimons mieux distribuer des images de Notre Dame de Fatima que de distribuer la boisson et la corruption électorale y compris les bandits de Montréal au service de vos bons libéraux de Sorel, P. Q. en décembre 1946, sans doute pour préparer la grande fête de Noël 1946.

Vous de même que votre ami David Gourd, nous accusez de faire de la démagogie, de soulever la lutte de classe, le cri de race, de traiter tous nos concitoyens de bandits et de voleurs parce qu'ils ont travaillé dans la vie. Quelle malhonnêteté et quelle fourberie de la part d'un représentant du peuple. Heureusement que votre terme achève, et il ne vous sera pas renouvelé, vous pouvez le croire. Quand nous avez-vous vu

nous attaquer à un homme? jamais. Nous attaquons de front le régime et le système qui a fait du monde mourir de faim pendant que la nourriture était brûlée dans notre propre pays. Nous doutons aussi de l'honnêteté de gens d'affaire qui égorgaient nos colons de l'Abitibi pendant les années de 1930-35 et aussi de 1935-39. La charité me commande de ne pas vous les nommer ces gens d'affaire.

Au sujet du respect à l'autorité civile, je dois vous dire que comme député fédéral, je suis capable de prendre mes responsabilités. Je suis dans les cadres de l'Autorité autant que vous l'êtes vous-même, et je n'ai pas à souffrir du manque de respect de la part des électeurs de mon comté et non plus des créditistes de toute la province. Cette autorité me fut donnée par les électeurs de Pontiac afin que je les serve. Ils ne m'ont pas donné comme mission de rire d'eux, mais ils m'ont demandé de les représenter, eux les électeurs, dans le parlement d'Ottawa.

Pour m'élire, les électeurs ne m'ont pas demandé ce que je voulais, mais ils m'ont dit de demander

(suite à la page 23)

COUPON D'ABONNEMENT

LA GAZETTE DU NORD,
Case Postale 214,
Val d'Or, P. Q.

Veillez trouver sous pli la somme de deux dollars en paiement d'un abonnement pour la période d'une année.

(Nom)

(Case Postale)

(Ville ou village)

M. REAL CAOUETTE . . . (suite de la page 22)

der ce qu'eux, les électeurs, voulaient.

Pour le manque de respect à l'Autorité, je vous conseillerais de voir la poutre dans votre oeil avant de blâmer la paille dans l'oeil du voisin. Dans notre province de Québec, y a-t-il homme publique moins respectueux envers l'Autorité que votre propre chef monsieur Adélard Godbout. L'Honorable Maurice Duplessis est le premier ministre de notre province. Pourquoi votre chef monsieur Godbout déblatère-t-il tant contre l'Autorité de notre province. Pourquoi traiter Duplessis de dictateur, de dénigreur publique, de voleur de licences, de rapace au plus bas niveau? Au lieu de craindre les créditistes, pauvre monsieur Drouin, armez donc votre chef de vos sages conseils!

Quant à votre définition de la technique du crédit social, elle reflète votre "pas savoir". La doctrine du crédit social prévoit tout dans le système économique: L'Abondance, l'augmentation de la production la diminution de la production, le manque d'argent et le trop d'argent et aussi des soins médicaux pour traiter les maladies y compris la folie . . . votre multiplication de piastres effectuée par la distribution d'un dividende, me fait rire et fait rire tous les créditistes et les gens bien pensants. Vous feriez bien de continuer à lire "Vers Demain" au cas où vous recouvririez l'usage de la raison.

Il n'appartient pas au gouvernement de faire vivre tout le monde, mais le gouvernement n'a pas le droit d'égorger tout le monde pour simplement payer tribut à la finance, aux contrôleurs du crédit de la nation. Nous voulons un gouvernement et un parlement responsables au peuple. Nous voulons la démocratie réelle et vivante. Nous ne voulons plus le gouvernement esclave de la finance et dictateur du peuple. Je vous citerai en passant la déclaration faite par monsieur King, votre chef à Ottawa, déclaration qu'il fit en 1935 à l'occasion des élections générales.

Je cite: "Dès qu'une Nation s'est départie du contrôle de son argent et de son crédit, il importe peu qui fait les lois du pays. L'usure une fois au contrôle, ruinera n'importe quelle nation, tant que le contrôle de l'argent et du crédit n'aura pas été restitué au Gouvernement et reconnu comme sa RESPONSABILITE la plus évidente et la plus sacrée, il est oiseux et futile de parler de démocratie ou de souveraineté du Parlement."

Soyez donc honnête, monsieur le député provincial, et présentez donc quelque chose de concret si le crédit social n'est pas bon. Vous savez que des abus criants existent dans notre présent système, présentez donc un remède autre que la pénitence et la patience. Ne faites donc pas le défaitiste pour me servir de votre terme. Cessez donc de soulever le peuple contre vous-même. Vos accusations à l'effet que nous faisons une croisade religieuse, ne tiennent pas debout. Si nous prions, ce n'est pas pour attirer la sympathie, ni l'attention des gens, mais bien parce que nous croyons encore, nous, dans la prière. Contrairement à ce que vous affirmez, nous n'essayons de faire croire à personne que nous avons l'appui du clergé. Vous voudriez nous voir

mêler l'Autorité religieuse à nos activités politiques, vous n'y réussirez pas. Nous avons des membres du clergé contre nous, et nous avons des membres du clergé en notre faveur. Ils le sont non pas comme prêtre, mais bien comme individus. Si vous ne pouvez distinguer entre ces deux fonctions, vous êtes encore, plus mal avisé que je vous croyais.

Vous craignez perdre l'élection prochaine, vous ne pouvez rien prouver contre le crédit social. Honnêtement, vous savez que nous avons raison. La guerre a démontré que tout ce qui est physiquement possible d'être fait peut être rendu financièrement possible, mais vous vous entêtez malicieusement, et voilà la raison de votre recours à toute chose extrinsèque au système du crédit social. Vous êtes sans doute aussi contre les allocations familiales en faveur des

familles qui ne paient pas de taxes.

Le dividende est possible, et le dividende est dû aux canadiens depuis longtemps, mais ce sont les Banques à Charte du Canada qui reçoivent ces dividendes sous forme d'intérêt sur une dette purement et simplement créée qui d'ailleurs ne sera jamais payée.

De nos jours, la science, le progrès, la machine, l'électricité, et tantôt l'énergie atomique, remplacent de plus en plus la personne, l'être humain, l'homme à l'ouvrage. Lorsque la production vient de plus en plus par la machine, que suggérez-vous pour rendre l'argent au peuple?

Lorsque l'abondance existe au Canada, qu'il y a même trop d'abondance, alors les hommes chôment en face des produits. Comment voulez-vous rendre l'argent au peuple?

L'Homme est-il venu au monde pour travailler? ou bien pour faire son salut?

Le but de l'économie, est-ce procurer de l'ouvrage à tout le monde? ou bien faire les produits canadiens entrer dans les maisons canadiennes?

Des loisirs bien employés ne permettraient-ils pas à l'homme de développer sa personnalité intellectuelle? morale? sociale et même politique?

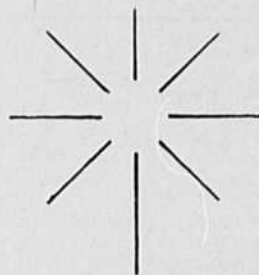
Contrairement aux communistes, aux socialistes et à certains libéraux, qui sont tous des matérialistes, nous du crédit social, croyons qu'une personne humaine incarne deux éléments à savoir: L'Âme et le Corps. L'Âme requiert la liberté et le corps la sécurité. Un homme n'est pas une bête de somme. L'homme ne doit pas être immolé sur l'autel de la

piastre. C'est pourquoi, nous réclamons l'argent au service de l'homme. Le système capitaliste actuel sera réformé par des hommes d'ordre, ou bien il sera détruit par les autres. Nous soutenons que le système capitaliste est le meilleur, il permet l'épanouissement de tout être humain, mais encore faut-il le corriger si nous voulons le sauver. Allez, monsieur le député, prenez votre rang avec les créditistes ou bien vous serez tantôt pris dans le communisme, ce ne sera pas ma faute, mais la vôtre.

Je ne vous ferai pas l'honneur d'une aussi longue lettre chaque fois que vous gesticulerez contre le crédit social, parce que vous n'êtes pas de bonne foi.

Mes meilleurs vœux pour une guérison prompte et complète.

Votre tout dévoué,
Réal Caouette, M. P.



Que Noël exalte nos coeurs!

Les rires enfantins font vibrer les aiguilles
des arbres lumineux aux rameaux lourds d'étrennes.

Nos tables sont chargées des fruits de notre sol.

Dans l'air pur et sonore, les cloches se répondent en joyeuses volées.

Dans nos foyers en paix, Noël a ramené

l'allégresse des Fêtes.

Qu'il exalte aussi nos coeurs!

Soyons reconnaissants...pour la fécondité de nos champs.

Soyons heureux...de pouvoir partager l'abondance de nos biens
avec les peuples malheureux.

Que la Charité, fille du coeur, miracle de Noël,
apporte en ce jour

"Paix sur terre aux hommes de bonne volonté".



LA MAISON SEAGRAM

La Valdorienne

Coopérative
de Consommation

600, 3ième Avenue



Épicerie - Boucherie
Coffres-froids
Vêtements-Ferronnerie
Tel. *249

★
Acceptez, à l'aurore d'une nouvelle année,
les vœux sincères que formulent pour
vous ceux que vous avez mis à l'Adminis-
tration de votre coopérative.
★



★
Puisse l'Enfant-Jésus vous convaincre que
pratiquer la "COOPERATION" c'est s'ai-
der les uns les autres pour obtenir plus
de BONHEUR et DE PROSPERITE.
★

Oranges Sunkist, 288 — 3 doz. pour	65c
Pamplemousse, 96 5 pour	29c
Raisin Empereur 2 lbs pour	45c
Atocas - cello - 1 livre	55c
Pommes McIntosh 163 3 doz. pour	\$1.00
Oeufs frais de la ferme, la doz.	58c
Farine "Royal" 7 livres	39c
Olives, 10 oz.	40c
Soupe aux tomates "Habitant"	10c
Jus de tomates, 28 oz.	15c



Nous ne vendons que
du boeuf de marques
"Rouge" et "Bleue"

Autre qualité sur
demande

Steak - ronde, la livre	47c
Steak - surlonge, la livre	50c
Steak - T-Bone, la livre	50c
Steak - haché, la livre	30c

Bacon - 1ère qualité,
la ½ livre 33c

Bacon - 1ère qualité,
la livre 65c

Foie de veau, la livre 50c

Nous recevons de
l'agneau chaque semaine

DEPARTEMENT DE LA FERRONNERIE

Bel assortiment de verrerie et de vaisselle

Lampes Torchères	\$15.50
Lampes de Bridge	\$15.50
Lampes de Table	2.50 à \$20.00

Skis complets \$2.50 à \$22.00



Beau choix de bas pour hommes	\$1.35 à \$2.75
Bas golf, tout laine	.95c
Manteaux d'hiver pour garçons	\$12.95
Manteaux d'hiver pour hommes	\$43.75 à \$60.95
Mitaines de Skis pour dames, grandeurs et couleurs assorties; prix à partir de	\$2.50

Gros choix de souliers
pour garçons, fillettes
et enfants.

